

妥善保管



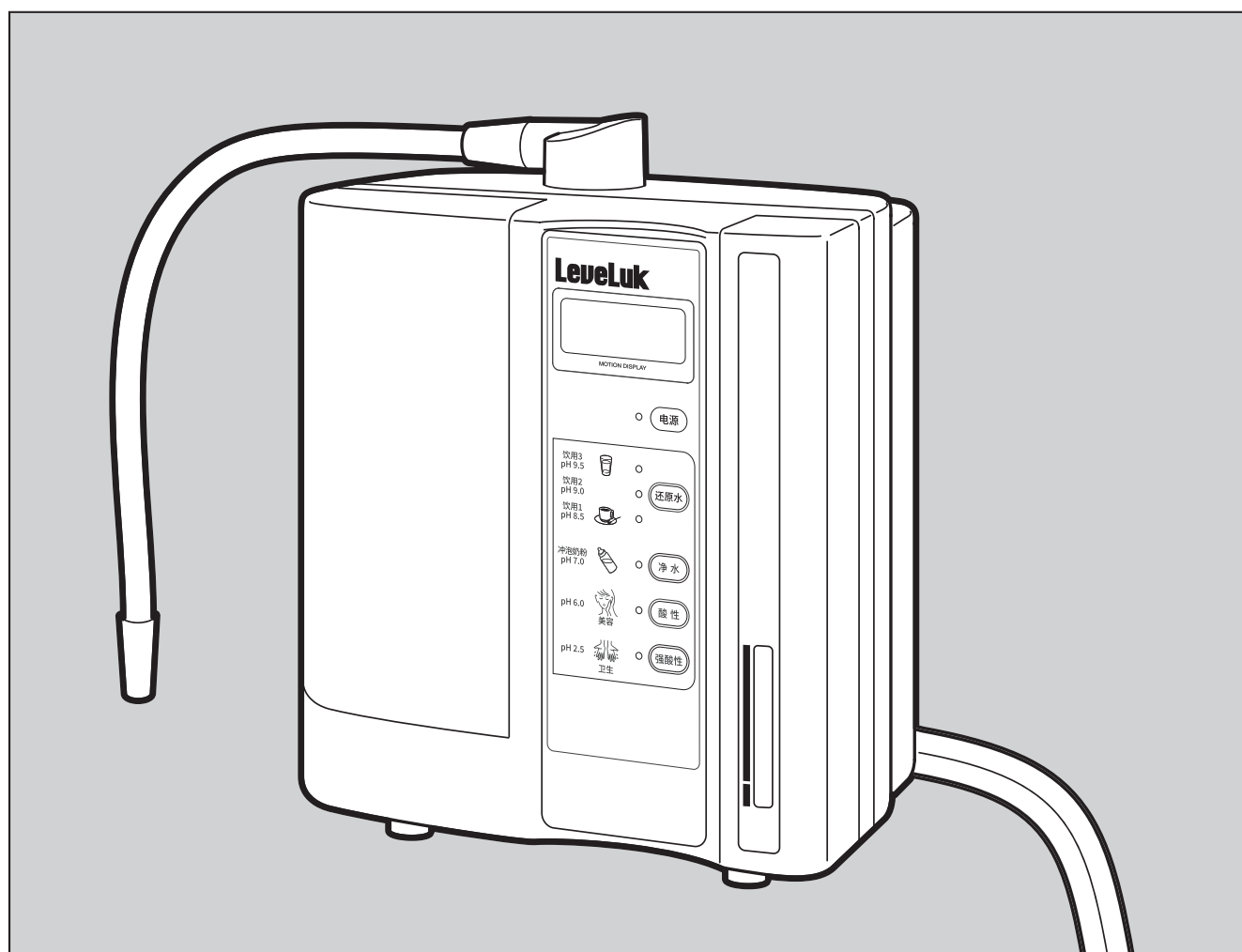
生命科学净水器

Leveluk^{SD} 501
Leveluk^{Jr} IV

还原水·强酸性水连续生成器

使用说明书

家庭使用



非常感谢您购买我们的产品。

请仔细阅读说明手册，以获取制造商的说明。必须按照制造商的说明正确使用本机并保证安全。

请将本手册放在安全的地方以备将来使用。

Los Angeles :
4115 Spencer Street, Torrance, CA 90503-2419 U.S.A.
TEL. (1) 310-542-7700 FAX. (1) 310-542-1700

New York :
3636 33rd street Suite 101 Astoria NY 11106 U.S.A.
TEL. (1) 718-784-2110 FAX. (1) 310-531-7111

Chicago :
1154 S. Elmhurst Rd. Mount Prospect, IL 60056-4241 U.S.A.
TEL. (1) 847-430-4013 FAX. (1) 847-437-8201

San Diego :
2375 Clubhouse Drive, Chula Vista, San Diego, California, USA 91915
TEL. (1) 619-864-7394 FAX. (1) 310-531-7111

Texas :
545 Rowlett Road Suite A Garland, TX 75043
TEL. (1) 972-316-7985 FAX. (1) 310-531-7111

Florida :
8803 Futures Drive, Unit 01 Orlando, FL 32819 U.S.A.
TEL. (1) 407-601-5963 FAX. (1) 407-630-6081

Seattle :
18920 28th Ave. W. Suite 105 Lynnwood, WA 98036 U.S.A
TEL. (1) 425-640-2222 FAX. (1) 425-672-8946

Hawaii :
Ala Moana Pacific Center, Suite 711, 1585 Kapiolani Boulevard, Honolulu,
Hawaii 96814 U.S.A.
TEL. (1) 808-949-5300 FAX. (1) 808-949-5336

Vancouver :
101-7460 Edmonds Street Burnaby BC V3N 1B2
TEL. (1) 604-214-0065 FAX. (1) 604-214-0067

Toronto :
Unit 23 - 156 Duncan Mill Rd North York, ON, M3B 3N2, Canada
TEL. (1) 905-507-1200 FAX. (1) 416-445-6594

Mexico :
Av. Vasconcelos 345 Office #306 Col. Santa Engracia San Pedro Garza Garcia
Nuevo Leon, Mexico C.P 66267
TEL. (52) 81-8242-5500 FAX. (52) 81-8242-5549

Brazil :
Rua Joao dos Santos, 532 Jd. Santa Rosalia - Sorocaba/SP
TEL. (55) 15-3034-4132 FAX. (55) 15-3034-4100

Germany :
Charlottenstr. 73 40210 Dusseldorf, Germany
TEL. (49) 211-936570-00 FAX. (49) 211-936570-27

Italy :
Via Marco Aurelio, 35 00184, Rome, Italy
TEL. (39) 06-3320-670 FAX. (39) 06-3321-9505

France :
23-25 Rue Delarivière Lefoullon 92800 Puteaux, France
TEL. (33) 01-4707-5565 FAX. (33) 01-4707-5595

Romania :
Branduselor nr:68-70 6th floor 500397 Brasov Romania
TEL. (40) 37-1350-042 , (40) 37-4028-779
FAX. (40) 01-8371-1706

Portugal :
Av. de Franca, no 735 4250 214 Porto Portugal
TEL. (351) 22-8305464

Russia :
Letnikovskaya str. 10 bld. 4, floor 1, 115114, Moscow, Russia
TEL. (7) 495-988-02-05 FAX. (7) 495-988-02-06

Philippines :
A.T. Yuchengco Center, 26th and 25th Street, Bonifacio Global City, Taguig City,
Metro Manila, 1634 Philippines
TEL. (63) 2-8519-5508 FAX. (63) 2-8519-1923

Singapore :
111 North Bridge Road 25-04 Peninsula Plaza Singapore 179098
TEL: (65) 6720-7501 FAX. (65) 6720-7505

Malaysia :
Unit 25-6 & 27-6, The Boulevard Mid Valley City, Lingkaran Syed Putra 59200
Kuala Lumpur, Malaysia
TEL. (60) 3-2282-2332 FAX. (60) 3-2282-2335

Indonesia :
Sona Topas Tower 10th Floor Jl. Jend. Sudirman Kav. 26 Jakarta 12920
Indonesia
TEL. (62) 21-2506-777 FAX.(62) 21-2506-748

Thailand :
19 Floor, Unit 1903-1904, Sathorn Square Office Tower, 98 North Sathorn Rd,
Silom, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand
TEL. (66) 2-163-2869 FAX. (66) 2-163-2879

Korea :
7F Heeseung BD, 15, Seolleung-ro 131-gil, Gangnam-gu, Seoul, Korea 06060
TEL. (82) 2-546-8120 FAX. (82) 2-546-8127

Taiwan :
Room B, 12th Floor, No. 337, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City
10550, Taiwan (R.O.C.)
TEL. (886) 2-2713-2936 FAX. (886) 2-2713-2938

Hong Kong :
Unit 1615-17 16th Floor Mira Place Tower A 132 Nathan Rd., Tsim Sha Tsui
Kowloon, Hong Kong
TEL. (852) 2154-0077 FAX. (852) 2154-0027

Australia :
Suite 15, 33 Waterloo Road Macquarie Park, NSW 2113 Australia
TEL (61) 2-9878-1100 FAX (61) 2-9878-1200

Mongolia :
Chinteltei district 4-rkhoroo urt tsagaanii gudamj Pearl tower B blok 9th floor 4 toot
TEL. (976) 7012-7778 FAX. (976) 7012-7708

India :
The Millenia Tower B, 4th Floor Unit 401, No, 1 and 2, Murphy Road Ulsoor
Bangalore 560-008 India
TEL. (91) 80-46509900

Dubai :
Enagic Kangen Water Equipment LLC Office No.105, Hassanacor Building, Al
Barsha First, Dubai, UAE
TEL. (971) 43955011 FAX. (971) 43955150

Nigeria :
18 Olutoye Crescent, off Adeniyi Jones
TEL. (234) 813-313-5149 FAX. (234) 811-397-3463

Tokyo :
1-1-6 Echizenya Bld.7F, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, 104-0031, Japan
TEL. (81) 3-5205-6030 FAX. (81) 3-5205-6035

Sapporo :
2-1-5 Regent Bld.3F, Kita2-jonishi, Chuo-ku Sapporo-shi,
Hokkaido, 060-0002, Japan
TEL. (81) 11-223-5678 FAX. (81) 11-223-5680

Nago :
1-3-6, Agarie, Nago-shi, Okinawa, 905-0021, Japan
TEL. (81) 980-51-0616 FAX. (81) 980-51-0628

Shin-Osaka :
4-1-45 Shin-Osaka Yachiyo Bld.1F, Miyahara, Yodogawa-ku Osaka-shi,
Osaka, 532-0003, Japan
TEL.(81) 6-6152-5407 FAX. (81) 6-6152-5408

Fukuoka :
1-2-5 il cassetto Bld.5F, Daimyo, Fukuoka Shi Chuo Ku, Fukuoka Ken,
810-0041, Japan
TEL.(81) 92-741-4132 FAX. (81) 92-741-4133

Osaka Factory :
1-40-1, Hoshidakita, Katano-shi, Osaka, 576-0017, Japan
TEL. (81) 72-893-2290 FAX. (81) 72-893-8007

■ 重要的安全须知

- 启用前请阅读全部说明：

危险—为了避免触电事故：

1. 使用后，请将插头马上拔出电源插座。
2. 洗澡时，请勿使用。
3. 请勿放置或保管在浴槽或洗碗槽边缘，以免不慎掉进水中。
4. 请勿放置或掉进水中或其他液体中。
5. 掉进水中时，请勿触摸。请马上拔出电源插头。

警告—为了避免烧伤，触电，火灾或负伤：

1. 插进电源插头后，切勿离开本机。
2. 儿童或残疾人使用或在旁边时，需要妥善监督。
3. 本机应使用于本说明书记载的本来的用途。请勿使用本机的附件为制造厂家推荐的用途之外。
4. 本机的电缆，插头受损或不正式动作时，本机摔下受损或掉进水中时，切勿操作本机，请马上交给本机维修店检查或修理。
5. 本机的电缆，经常离开发热表面保管。
6. 睡眠或不清醒时切勿使用本机。
7. 切勿将异物卡进本机的任何空洞或管子。
8. 在屋外，任何喷雾使用的或氧气管制的空间，请勿使用。
9. 请接好接地线。请参照接地方法。

■ 重保存下列维修方法

- a) 本说明书包含诸如本机要润滑，不可以润滑等制造厂家推荐的清扫方法，用户维修正确操作的内容。本机所需的所有的服务应由制造厂家认可的服务人员进行，故本机不随带用户自用的零件。本机正如本说明书或所附资料记载，是专为家用的。
- b) 使用附带自动复位温度限制器（它会关掉整个机器）产品时，请仔细参照本说明书寻找使用方法和警告。
- c) 使用本机时，请参照本说明书寻找电缆维护办法。
- d) 本机是以用水，添加剂，调整剂或基于水的导电性的产品并正常使用（电极型产品）为目的而设计的。烤面包苏打，食盐或改良水的导电性的其它物质的使用是规定的。适当的液体或添加剂，并这些产品一起使用的数量方面的说明请仔细参照本说明书。

■ 接地说明

本机需要接地。万一发生电气短路时，接地线让电流通过接地线放到地面，就可以减少电休克的风险。本机设有带接地插头的接地电线。该插头应插进妥善接地的插座。

危险—接地插头的不妥当的使用会造成电休克的风险。

接地电线或插头需要修理或更换时，

请勿接到扁平叶状端子。绿色的并没有黄色条纹的与外表绝缘的电线就是接地线。

如果接地说明不能充分理解或不知道本机是否妥善接地时，

请接洽有资格的电工或服务人员。

关于其它接地的，接电线的产品：

本机已在出厂时装备合规格的电线，以便接到正规的电路。

请确认本机是否接到的与插头同一规格的插座。切勿改造所提供的插头—如果您的插头不配合插座，

则请有资格的电工设置妥当的插座。本机如果为了在别规格的电路上使用而再次接线，

该再次接线则应由有资格的服务人员进行。

附加电缆：

需要使用附加（延伸等）的电缆，请只使用带有三个叶片接地插头的三线（延伸）电缆，并插进能接受该插头的插座。请更换或修理受损的电缆。

目次

■ 绪言	4
■ 安全须知	5-6
■ 酸性水·强酸性水·还原水使用上的准备事项	7
■ 特征	8
■ 附件	9
■ 各零件的名称	10-11
■ 操作盘	12
▪ LCD 留言和声音响导	13
1 准备工作	14
▪ 带喷头的分歧水龙头的安装方法	15
▪ 设定装置	16
▪ 关于电力线配线	17
2 使用方法	18
▪ 变更操作音量	19
▪ 生成还原水的方法	20-21
▪ 酸性水生成的方法	22
▪ 强酸性水 / 强还原水生成的方法	23-25
▪ 生成净水的方法	26
▪ 自动清扫	27
3 更换滤芯	28-29
4 解决问题	30
▪ 使用E-Cleaner N进行清洁	31
5 任选件	32
6 标准规格	33
售后服务	封面背

■ 绪言

● 关于本书中的标志

本书用若干个标志记载重要事项。
至于个别标志，下边进行说明。就中做下列警告·注意记号的文章请务必阅读为盼。

危险度的基准



不接本说明咱的使时操作，则有可能发生有关人命的急迫危险。



不接本说明书记载的使用方法操作，则有可能发生对人造成轻伤甚至重伤的危险。

- * 这里表示的注意事项分为「警告」「注意」误用时有可能会引起死亡或重伤的严重结果的，汇总记载「警告」-栏。但是，记载「注意」-栏的事项根据情况也有可能会引起严重结果的。上述有美安全的重要内容，敬请务必遵守为盼。
- * 使用不妥或不按本说明书的内容操作时的产品故障，事故制造厂家概不负责，敬请谅解。
- * 阅读本书后，请务必保管在安全场所以便将来的参照。

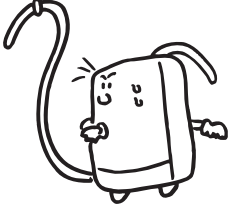
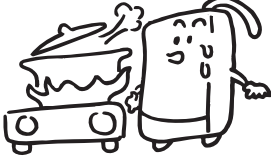
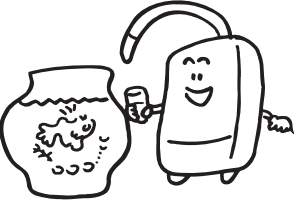
■ 标志的说明

标志	主题	含义
	一般	用来通告不特定的一般性的注意，警告和危险。
	一般	用来通告不特定的一般性的禁止。
	一般	用来指示一般性的使用者的行为。
	禁止明火	用来警告在特定的条件下，挨近明火有可能引起产品着火。
	澡堂，淋浴间等用水场所禁止使用	用来禁止使用在诸如洗澡间，利于间等容易接触水的地方，本机没有施以防水措施。
	禁止拆机	用来警告禁止自行修理或拆机，以免可能发生触电等伤人事故。
	从插座拔掉插头	用来表示故障或有可能打雷时指示使用者将插头从插座拔掉。

安全须知

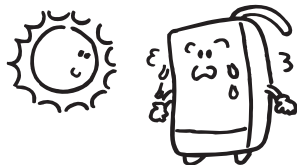
为避免受伤或事故，请遵守下列事项：

警告	
禁止	- 请在饮用还原水之前遵守下列预防措施。 - 不要用还原水服药。 - 如果健康状况有任何问题，请咨询医师。 - 如果正在进行护理，或身体出现异常，请在使用之前联系医生。 - 饮用时，只能使用市政当局处理过的水，如自来水。 - 根据不同地方的水质，设备的氯去除率和pH值可能有所变化。
	- 儿童和老人使用该设备时，请注意监督。 - 使用本设备的儿童应为8岁以上，身体，官能或心智能力下降或缺乏经验和知识的人员，应在监督或指导下以安全的方式使用本设备，并应了解其中的危害。儿童不得玩耍本设备。在没有监督的情况下，儿童不得进行清洗和维护。
	- 不遵守下列警告可能会导致触电，火灾或事故，以及严重的人身伤害和/或财产损失。 - 不要将水或油溅到设备主体上。 - 不要使用损坏的电源线来运行设备。 - 不要乱动或尝试修理本设备。
	遇異常或故障時請立即停止使用，並拔除電源插頭。 否則，有可能會導致出煙、火災或觸電。拔取電源插頭後，請聯繫我們對本產品進行檢查及維修。

注意	
必须遵守	- 机身上请勿溅泼水或油。 - 它会引起火灾或触电事故。 
	- 吐水管的位置在比机身高度的水平时，请勿使用本设备。 - 这样，水不能从机身出来，故，造成损伤。 
	- 请勿设置本设备在发热体的旁边或腐蚀性气体中。 - 这样，会受到损伤或引起设备弯曲或变形。 
	- 请勿使用本生成水为养鱼或喂小动物之用途。 - pH值的变化会死鱼或小动物。 

⚠ 注意

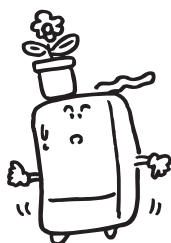
- 避免直射日光。
- 它会引起设备弯曲或变形。



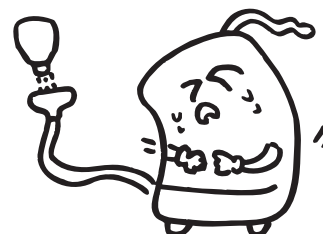
- 清扫时，请勿使用稀释剂，挥发油，擦亮粉或氨基的任何洗涤剂。
- 它会损伤设备。



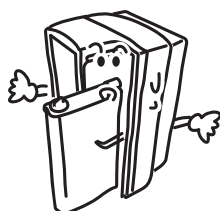
- 本设备上面请勿放东西。
- 它会损伤机身或东西掉下来。



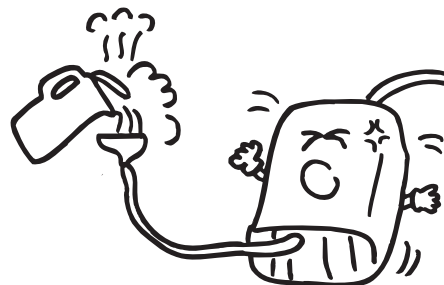
- 请勿使用盐水或硬度过高的水。
- 它会损伤设备或减短使用寿命。



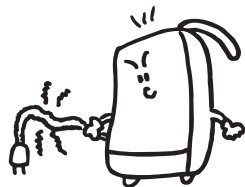
- 您要挪动本设备，请先摘下电解促进液槽。
- 电解离子化促进液漏出会造成故障。



- 请勿往本设备放入热水(40℃以上)。
- 它会造成损伤或引起误动作。



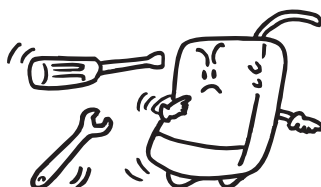
- 请勿使用受损的馈电线运转本设备。
- 它会引起火灾，触电或误动作。



- 在寒冷地区使用本设备时，请避免使用冰冻的水。
- (较长的时间不使用本设备，请摘下器芯并和机身分开保存，这时，请注意切勿触摸更换按钮)
- 不遵守上述事项则会造成损伤或误动作。



- 请勿敲打本设备或试图修理。
- 这样，会引起火灾，触电或事故。



⚠
必须遵守

■ 酸性水・强酸性水・还原水使用上的准备事项



警告 —为了安全用心遵叫守—



必须遵守

- 属下列情况者使用酸性水，强酸性水时，请务必商量医生。
 - 皮肤纤弱者或
 - 过敏性体质者
- 使用酸性水后皮肤感到过敏症状时，敬请停止使用并商量医生。
- 饮用生成的还原水时，敬请注意下列事项。
 - 请勿用还原水吃药。
 - 肾脏功能不全，饵排泄障碍等患有肾脏病者，请勿饮用还原水 (KANGEN WATER)。
 - 饮用后身体感到不舒服时，请停止使用并商量医生。
 - 有病就医者，饮用前请商量医生。
 - 配制婴儿药品，婴儿食品，请勿使用还原水。



注意



禁止

- 下列的水请勿饮用；有可能损害您的健康。
 - 强酸性水
 - 酸性水
 - 清扫中的水
 - 含有 pH 值（酸碱度）测定液的水
 - 强酸性水生成时的强还原水
 - 吐水管排出的水
- 饮用还原水时，请调节 pH 值（酸碱度）为 9.5 以下，玆们希望您不饮用 pH 值（酸碱度）10 以上的水。谓定期进行测定。
- 请勿将还原水或酸性水当养鱼水使用；pH 值（酸碱度）的变化会令鱼类死亡。
- 对酸弱的铜制容器，对碱弱的铝容器请勿使用。容器会破损。

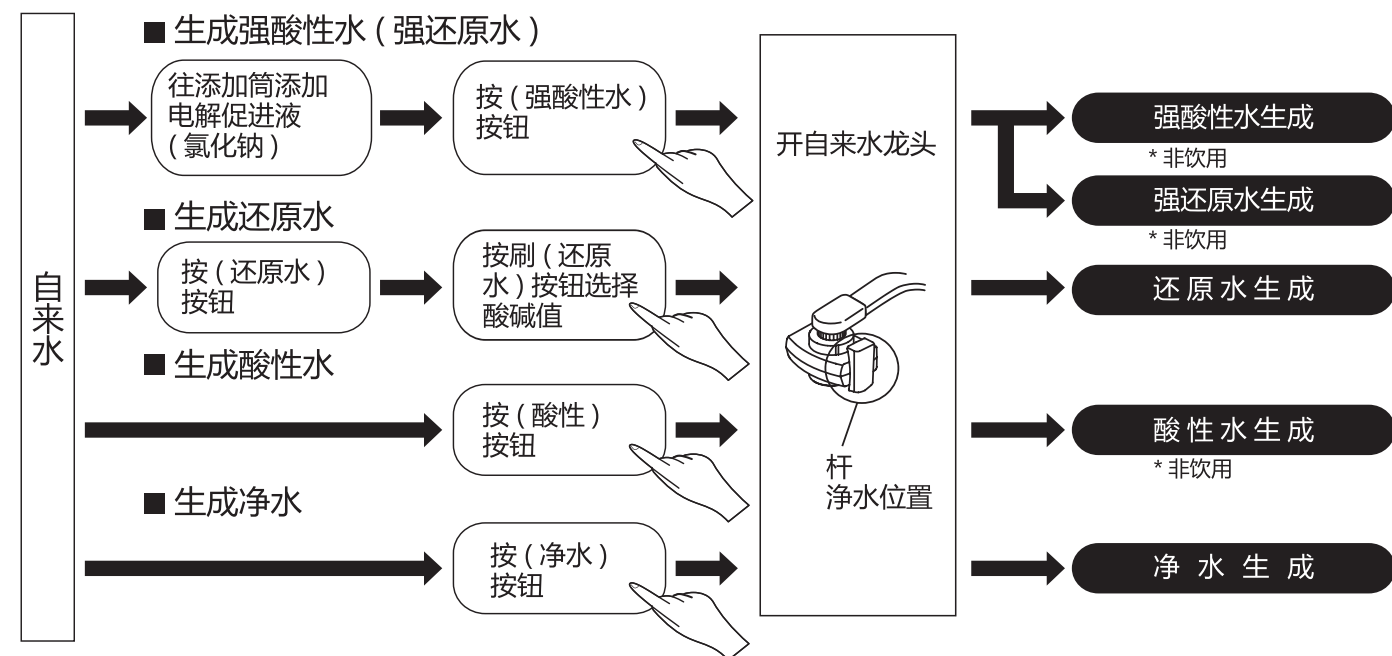


必须遵守

- 还原水生成后请及时饮用。
- 将强酸性水盛容器保存时，请使用玻璃容器，塑料或陶瓷容器等优于耐腐蚀性的容器。金属容器触到强酸性水就会腐蚀。
- 保存强酸性水时，请务必密闭保存在不透光的容器内，并一周内用完该保存的水。
- 用强酸性水或酸性水洗净的金属刀或金属汤匙应揩拭手净；如保持濡湿则会生锈。
- 如果强酸性水残留在表面，可能会导致生锈。使用后请务必用自来水冲洗。
- 保存还原水时，请务必使用密闭的容器并放在冰箱并三天内用完。
- 第一次使用新的水过滤片时，请运转本机冲水三分钟以上。
- 每天开始使用本机时，请冲水 10 秒钟以上后方始使用。
- 不使用数天后再使用时，请冲水 30 秒钟以后方始使用。
- 用完的过滤片的废弃，请接贵地区的有关法规条例执行。

特征

● 本机有能力生成 5 种水：
就是强酸性水，强还原水，还原水，酸性水和净水。一触按钮可以选择您的需要。



■ 5 种水，根据酸碱度细还分为 7 个类型，可以供您个别需要。

生成的水种	pH(酸碱) 值	用 途	⚠ 注意事项
还 原 水	H (pH9.5)	沏制药草茶或温和药草茶 最适合干沏制大麦茶或乌龙茶。 大麦茶比起普通水的一半的时间能沏成。	陀药请勿使用。 陀药时，请选择净水模式。 
	M (pH9.0)	沏制绿茶或咖啡并煮饭。 这种水沏成的绿茶或咖啡味道柔和， 饭米粒柔和而丰满。最适合于您的健康食谱。	
	L (pH8.5)	保持您的健康。 这个酸碱度水平可以推荐给习惯用还原水的人。	
净 水	〈pH7.0	吃药或配制婴儿奶品。 这种中性水可以用子吃药或日常的饮用水。	——
酸 性 水	〈pH6.0	保养皮肤。 当收敛水或洗澡水使用。	不适合饮用 
强酸性水	〈pH2.7	用于清洁 这种水具有清洁性能，并有助于减少细菌。使用强酸性水 清洁厨房器具、台面等，以防止交叉污染。	
强还原水	〈pH10.0-	具有分解顽固的污泥的力量。 去掉顽固的厨房油污或清扫地板，请利用强还原水附加的 去污力。还可以洗鱼，肉或蔬菜。	

(生成多种类型的水，请参阅第 18 页以后的“用途”。)

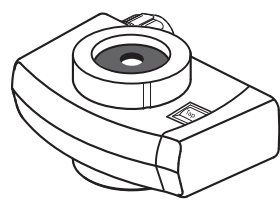
警告

 推荐遵守
在制作强酸性水时，请确保室内通风良好并且避免长时间呼吸蒸气。

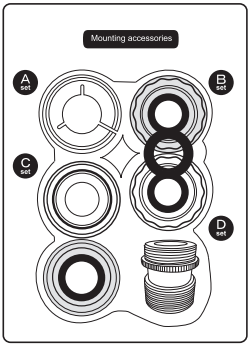
■ 附件

● 附件

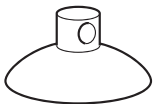
安装配件



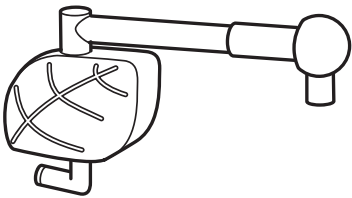
① 带喷头分流器



② 适配器

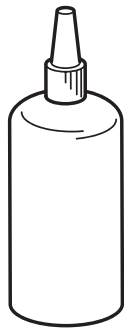


③ 吸盘(1片)



④ 吐水台
(附带吸盘)

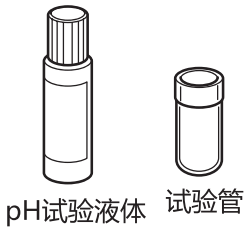
使用器具



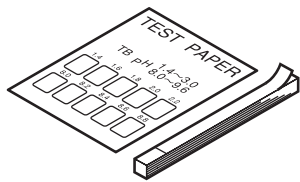
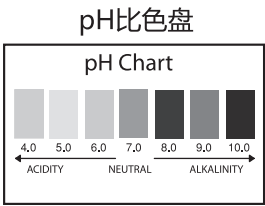
⑤ 电解促进液体



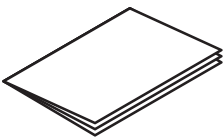
⑥ 漏斗



⑦ pH(酸碱度)试验液体成套



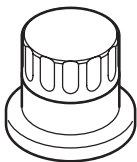
⑧ pH试验纸本子



⑨ 操作说明书



⑩ 滤芯更换标签

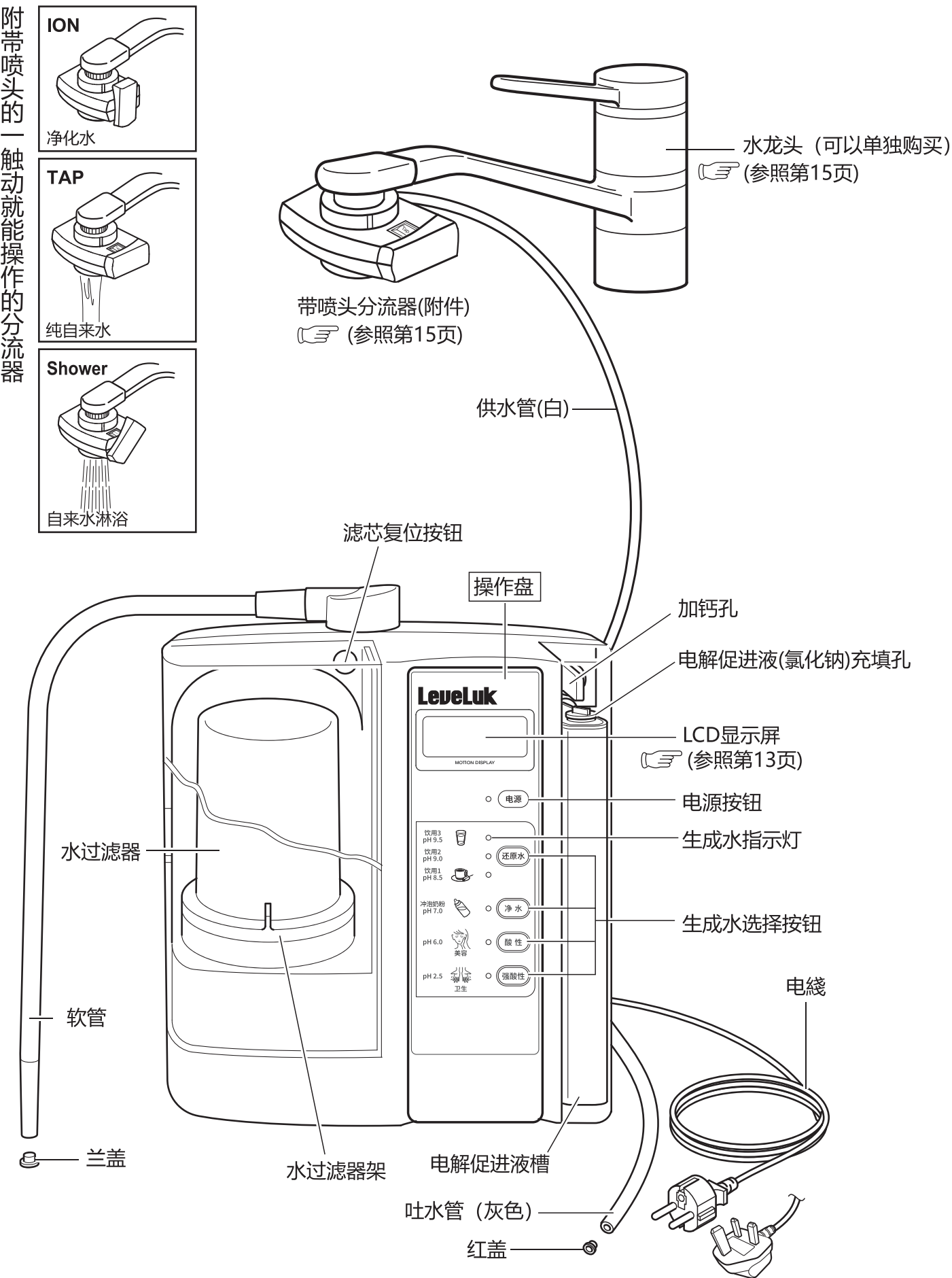


⑪ 清洁粉机组 (CPU-N)

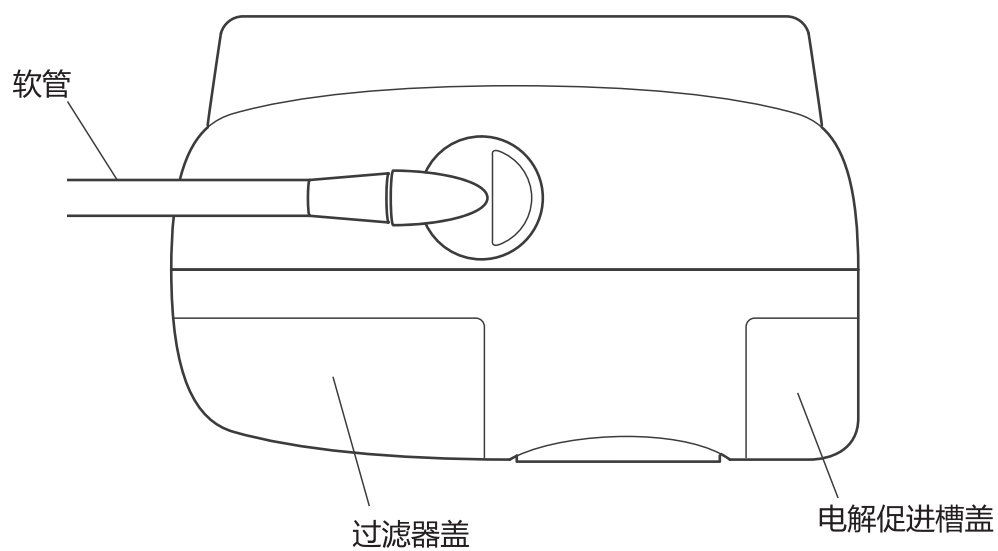


⑫ 清洁粉

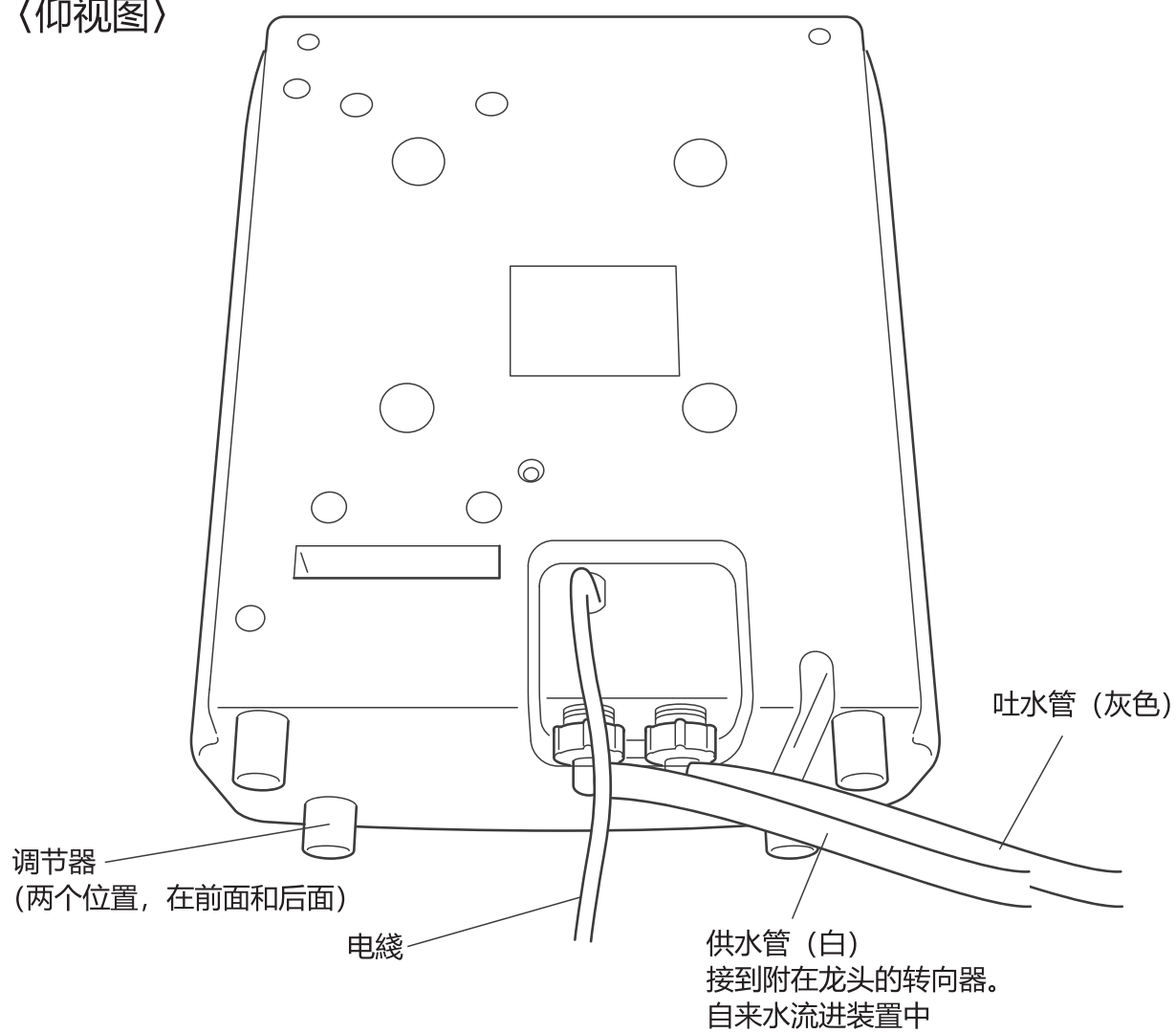
各零件的名称



〈俯视图〉

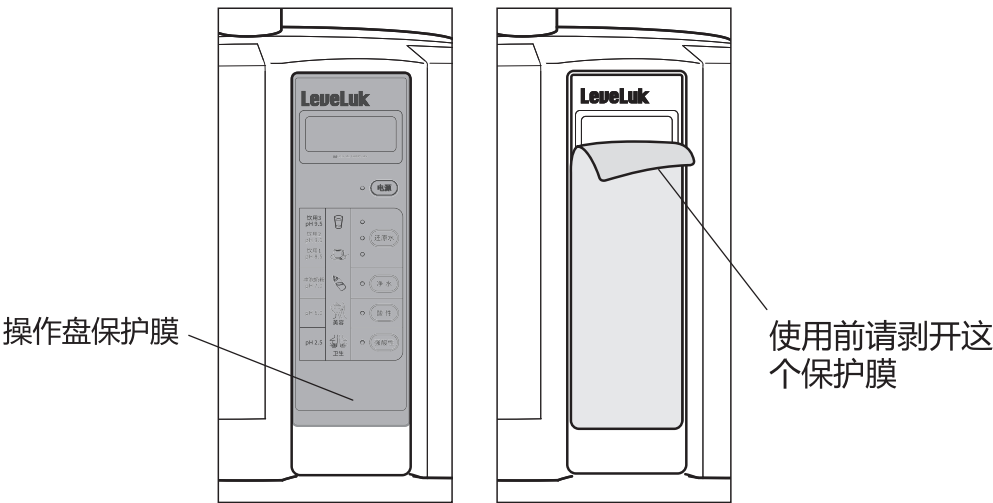


〈仰视图〉

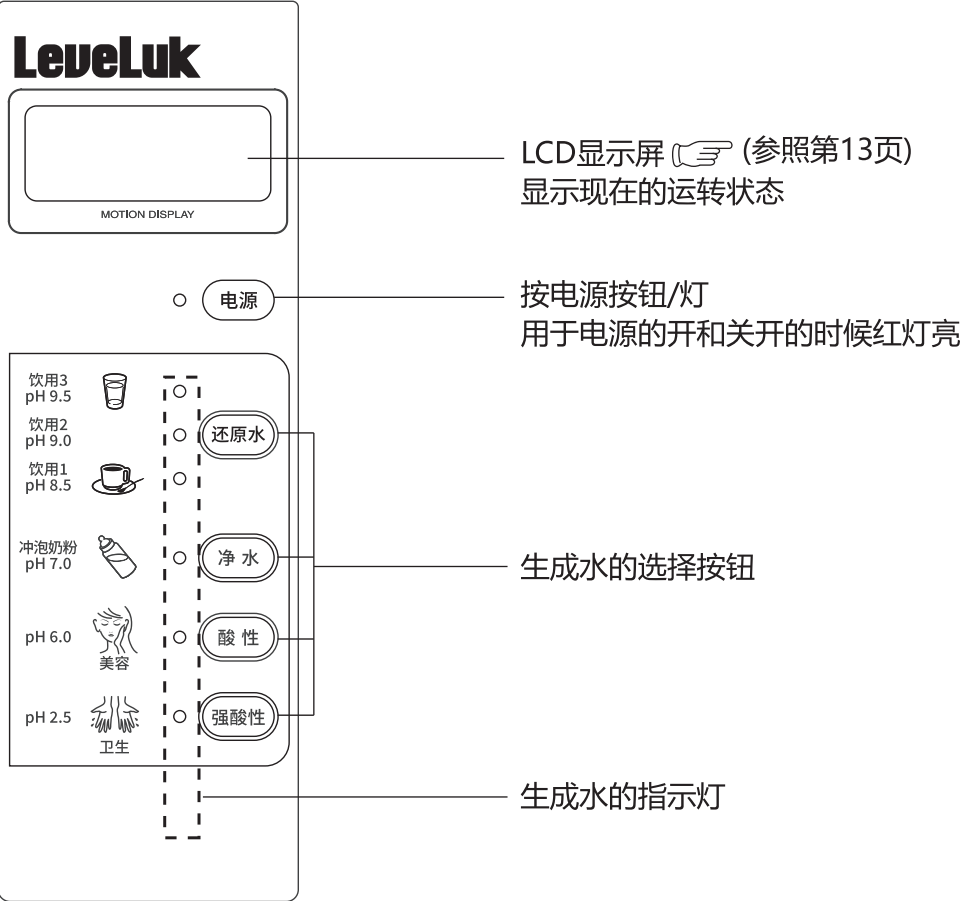


操作盘

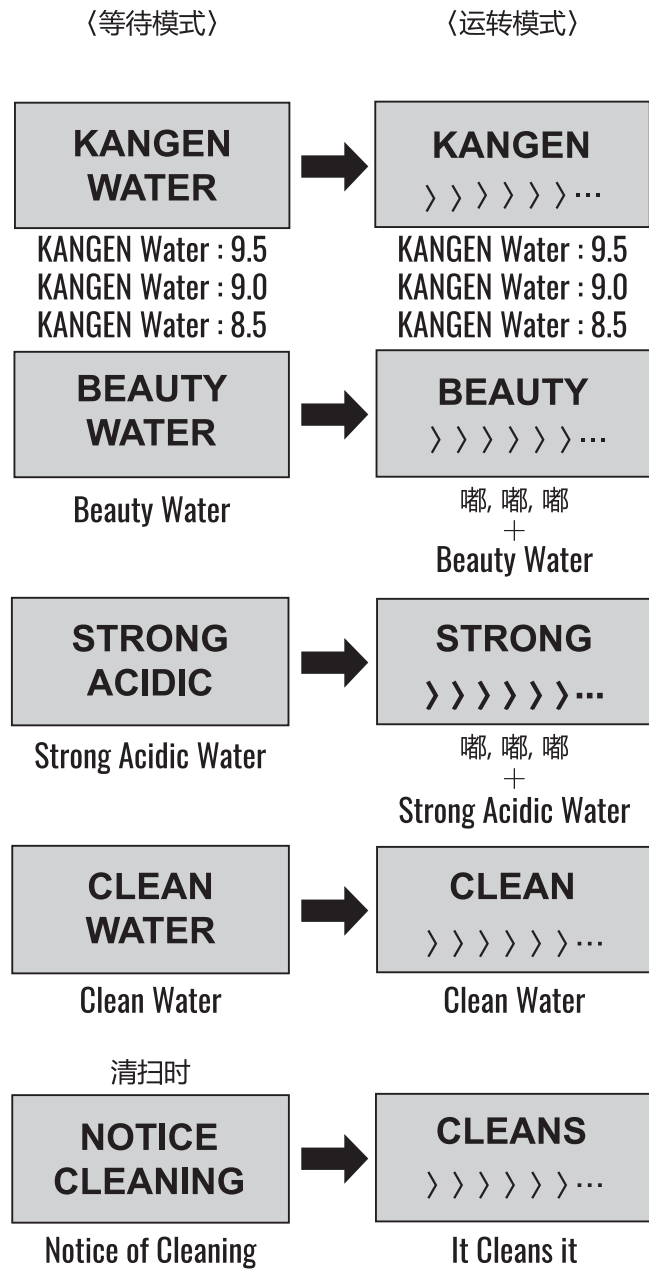
注意：本装置出厂时操作盘上覆以保护膜。使用前请剥开保护膜。



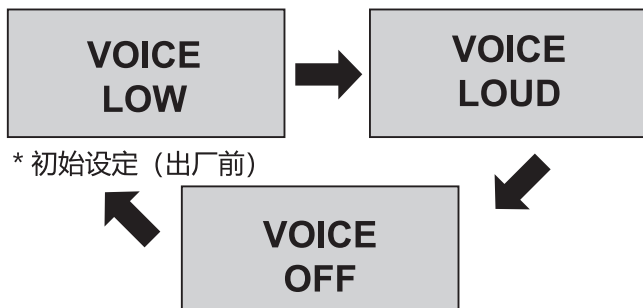
操作盘



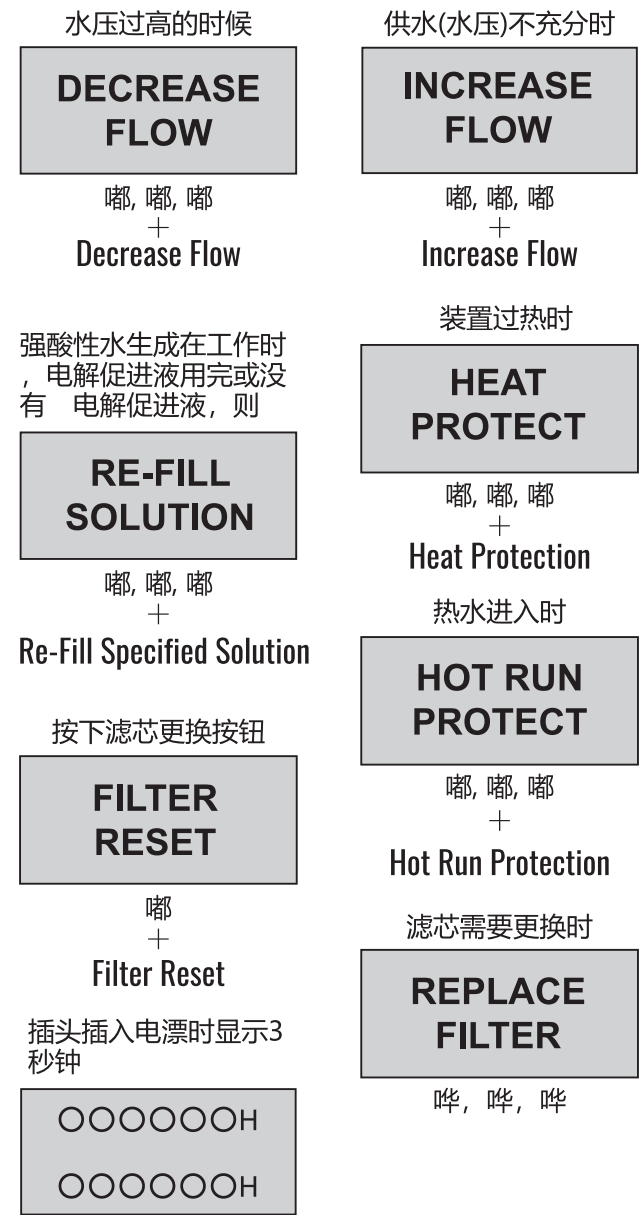
LCD 留言和声音响导



• 切换音量调节按钮时



〈其它模式〉



(显示储存中的流动数据)

* 在显示这些留言时, 您按按钮时无效的。这些显示熄灭后再按下电源按钮。

⚠ 注意

• Leveluk Jr IV 档没有  声音响导功能

1 准备工作

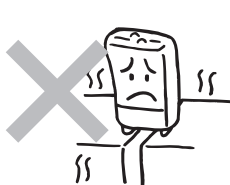
■ 选择位置

⚠ 注意

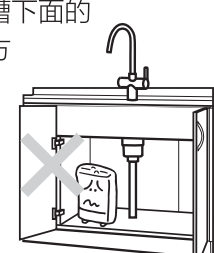
 必须遵守	● 不要将任何物品放在设备上。(可能会导致故障或问题) ● 不要插入辅助管或软管。(可能导致漏水或电解错误) ● 检查辅助管或软管是否扭曲或弯曲。(可能导致漏水或电解错误) ● 保持辅助管或软管低于设备高度。(否则设备中的水无法正常排出) ● 在电解增强剂槽中有电解增强剂时，不要移动或搬动设备。否则会因为漏液而导致损坏。
---	---

按照各国和本地规定安装此系统。

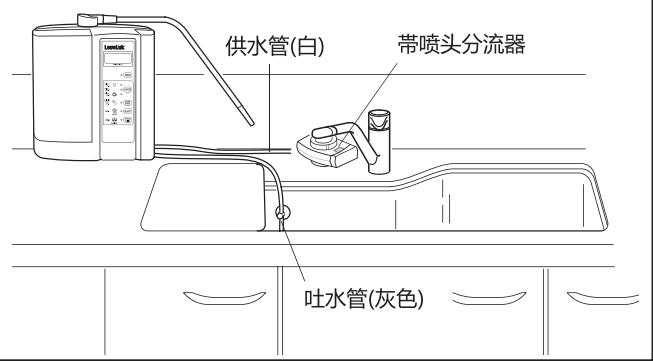
● 设置在如下所列的地方

● 在通风良好的地方 	● 在平稳而能充分承受本机重量的地方   
---	---

● 請勿設置在下列場所

● 没有曝到直射阳光的地方 不风吹雨打的地方 	● 放置区域无溅水，蒸汽， 化学品和灰尘 	● 离可燃物较远的地方 ● 室温在5-40℃的地方 	● 水槽下面的地方 
--	--	--	---

■ 设置本产品

设置在厨房柜台上 * 注意：应设置在平坦的地方。 請勿溫接於熱水專用的水龍頭。 

重要提示：

用于 Enagic 产品的原装零件在设计时旨在提供功能性和安全性。
因此，ENAGIC 不允许使用售后市场或仿制产品。
尤其禁止在水槽下安装任何非 SD-U 产品。

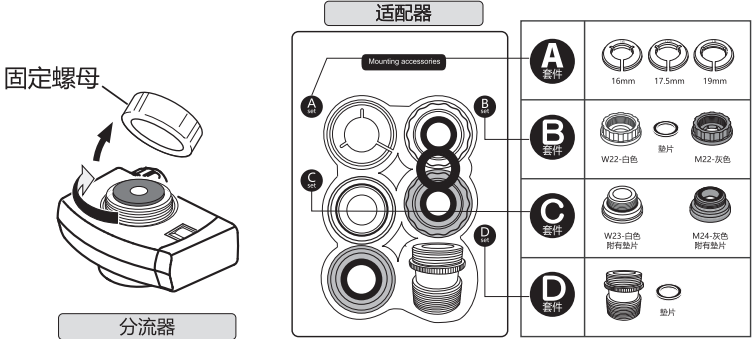
-零件保修-

Enagic 保修范围不包括其产品与第三方产品使用时所出现的损坏或故障。
对于因使用或改装非原装 ENAGIC 零件所导致的故障、事故或损坏，ENAGIC 不负责任。

安装分流器

■ 某些类型的水龙头无法安装分流器。
在安装之前应检查水龙头的类型。
然后按指定的方式将分流器安装到水龙头上。

⚠ 不要使用工具拧紧固定螺母，
因为这样可能会导致螺母损坏。



有凸缘端的圆管	其他螺栓类型	内螺纹型	内螺纹型
安装与水龙头径匹配的适配器 〈使用适配器〉 A 套件 固定螺母 拧紧固定螺母	卸下充氣器 保存取出的充氣器 〈使用适配器〉 B 套件 固定螺母 墊片 适配器 B (灰色或白色) 使用硬币拧紧适配器 B 拧紧固定螺母。	卸下充氣器 保存取出的充氣器 〈使用适配器〉 C 套件 固定螺母 墊片 适配器 C (灰色或白色) 使用硬币拧紧适配器 C 拧紧固定螺母	卸下充氣器 保存取出的充氣器 〈使用适配器〉 B 套件 + D 套件 墊片 适配器 D 固定螺母 墊片 适配器 B (灰色) 拧紧固定螺母

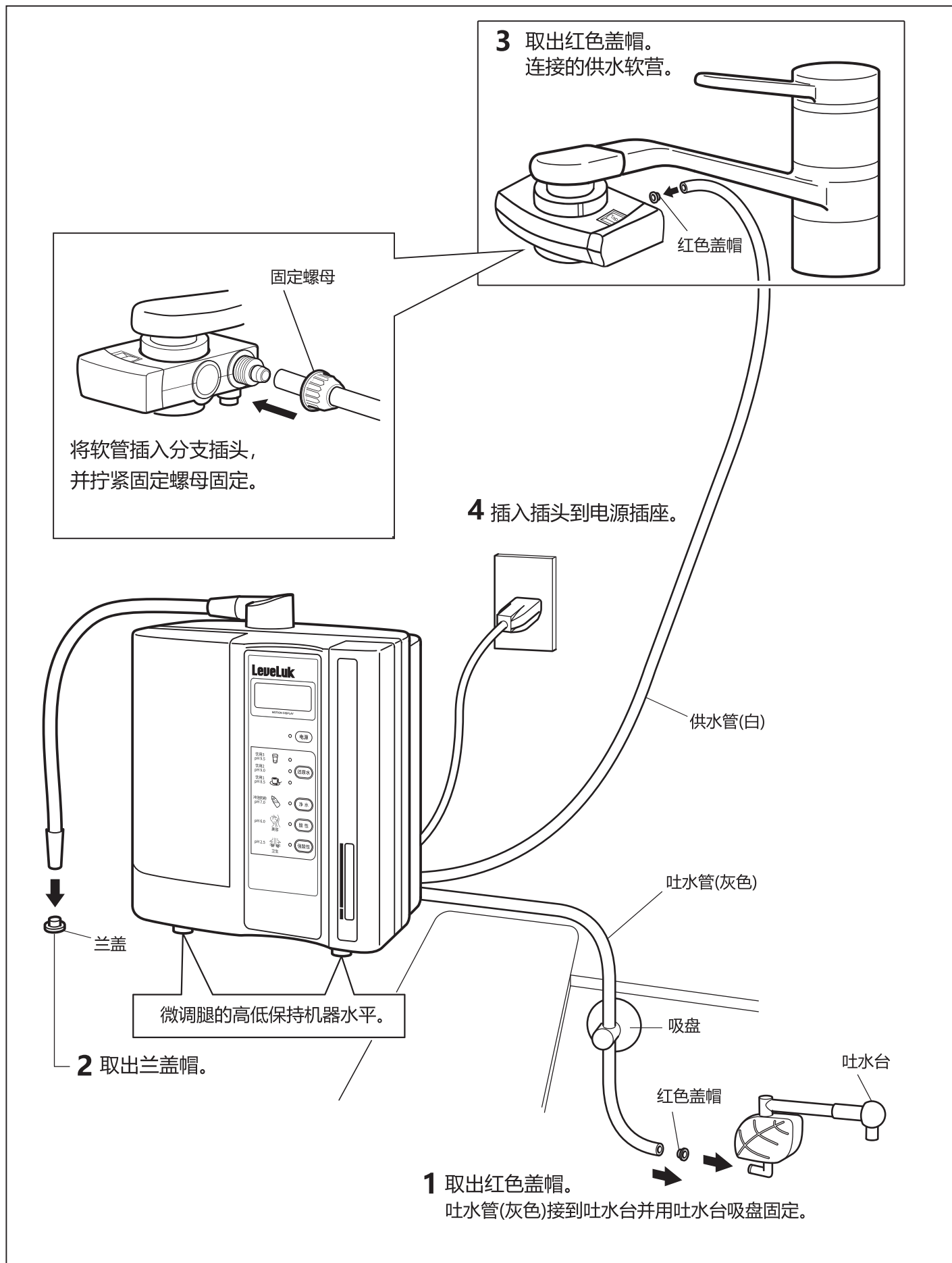
❗ 如果螺纹直径或螺距不适合，该螺纹可能会损坏。应确保螺纹直径和螺距符合规定。

右图所示的水龙头 无法适用于分流器	龙头带喷头	带传感器	螺纹直径不匹配	水龙头的喷嘴太短	方形水龙头
			• 附随的适配器不适合 Ø22mm 合适	 10mm 或更小 24mm 或更大	

在这种情况下，应增加专门的水龙头或安装特定的分流器。详细信息请与经销商联系。

设定装置

按顺序安装(1至4)



关于电力线配线

■ 请使用家庭用交流电源 220-240 V, 50-60 Hz 插座 (欧洲 / 亚洲部分地区)。

* 使用不合适的电压会导致保修失效。

警告

 禁止	• 请勿弯曲，拉伸，扭拧或捆束电缆。 请勿在电缆上面放置重量物品或卡住电线：这样就会损伤电缆并引起短路甚至有肯能造成火灾。 • 请勿使用损害的或螺丝等松弛的电缆，以免引起电休克或短路造成火灾。 • 钉住电缆是严格禁止的。这行为对电缆带来不可挽救损伤有可能引起火灾。 • 请避免一个电源插座分歧插入很多插头。 • 请使用正常的电源 / 电压。如使用不正常的电源 / 电压，会引起火灾或触电事故。
---	--

注意

 必须遵守	• 請確實地將電源插頭完全插座內。 避免插入不完全，而造成觸電或發熱而引起火災。 • 使用前，請確認所有按鈕正常動作。 • 插入或拔掉插頭是用手抓住插頭部分而不抓電纜部分用力拉。拉電纜會引起電纜破壞，火災或電休克。 • 在保存過程中，應將電源線捆綁起來，以避免損壞。 • 電源電纜損傷時，請勿自行修理，請接洽貴地銷售站安排修理。
	• 淋湿的电源插头容易发生触电。 如果电源插头严重淋湿，则 (1) 从电源插座拔出 (2) 擦干插头上的水分 (3) 联系服务中心 (免费拨号) 求修理 • 切勿用濡湿的手触摸电源插头。如果插头淋湿，先从插摩完全遮断电源后，擦干插头。 不执行这些程序，则会触电。 • 本产品不准备使用长时间时，拔出插头遮断电源。 • 电源插座清扫时，先拔掉插头方始清扫。插座上的灰尘有可能引起火灾。 • 使用后，本机的电缆完全从电源拔出。

2 使用方法

■ 本产品具有 4 个基本模式，可以生成下列 5 种生成水：
还原水，酸性水，强酸性水，强还原水和净水。

■ 操作的基本模式

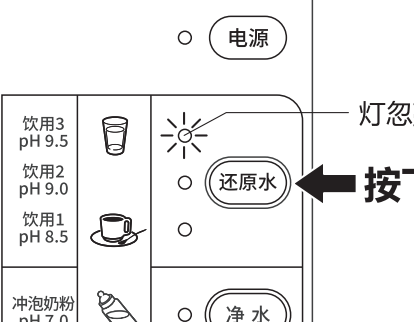
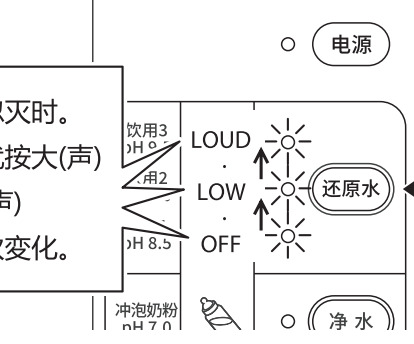
水种	操作盘和龙头操作	生成水种和取水处
① 还原水 ⚠ 注意：吃药时不能用	按下（还原水）按钮后开龙头。 * 要切换 pH 值，先按下（还原水）按钮后选择您需要的 pH 值（3 个挡） H pH9.5（强） ③ 按下按钮 M pH9.0（中） ② 按下按钮 L pH8.5（弱） ① 按下按钮 （反复）	还原水（从软管中吐出来） （pH8.5-9.5） 酸性水（从吐出管中吐出来） * 非饮用
② 净 水	按下（净水）按钮然后开自来水龙头	* 吃药时，请选择净水模式。 净水（从软管中吐出来） （pH7.0） * 吐水管吐出的水也是清浄的，但从软管取水为好。
③ 酸性水 ⚠ 注意：非饮用	按下（酸性）按钮然后开自来水龙头	酸性水（从软管中吐出来） （pH5.5-6.5） 还原水（从吐出管中吐出来） * 非饮用
④ 强酸性水 （* 强还原水同时吐出） ⑤ 强还原水 ⚠ 注意：非饮用	充填电解促进液（氯化钠）然后按下（强酸性）按钮然后开自来水龙头	强酸性水（从吐出管中吐出来） * 非饮用（pH2.7） 强还原水（从软管中吐出来） * 非饮用（pH10.0~）

⚠ 注意

禁止	· 操作方法按生成出来的水种而异。 · 请务必遵守程序使用（参照第 20 页 ~）。 · 不妥当的操作或设定会造成故障。
必须遵守	· 启用本装置时或使用新的净水过滤片时，请先通水 15 分钟以上后方始使用。 · 每天开始使用时，请先通水 10 秒钟以上后方始使用。 · 没有使用几天后使用时，请先通水 30 秒钟以上后方始使用。

变更操作量(仅SD501)

■ 音量选择操作盘上的按钮来调节 *1。

1	在电源关的模式时， 按下（还原水）按钮 3 秒钟以上 您可以达到音量调节模式。 · 还原水灯忽亮忽灭。	 灯忽亮忽灭 按下 3 秒钟
2	灯光忽亮忽灭时，按下（还原水）按钮来选择音量。 灯光忽亮忽灭时。 按下按钮就按大(声) —关—小(声) 的顺序按次变化。 · LCD（液晶显示屏）上的留言（音量调节模式时） <pre> graph LR A[③ VOICE OFF] --> B[①开始时 VOICE LOW 初始设定（出厂前）] B --> C[② VOICE LOUD] C --> A </pre>	 按下
3	音量设定程序完成 15 秒后电源切断。接下（还原水）按钮以外的按钮（诸如；电源，净水，酸性和强酸性）就电源切断。 · 再次接下电源按钮就能恢复还原水模式。	

*1 Leveluk Jr IV 档没有  声音响导功能

生成还原水的方法

▲ 注意 吃药时请勿使用还原水

▲ 注意



必须遵守

- LED忽亮忽灭时，请勿使用生成水。
- 您开始使用时，请扔掉设备内部停留而陈旧的水。
- 第一次使用或更换水过滤片时，通水冲洗设备内部约15 分钟以上。
- 每天开始使用时，请让水放流10秒钟以上。
- 设备2-3天不用后再使用时请让水放流30秒钟以上。
- * 刚开始出来的水有可能混浊成淡黑色。(这是水过滤片中的活性炭流出来的。等待澄清后方始使用)

1

按下 (电源) 按钮通电。

- 电源灯亮



按钮声音 (哔) + 声音响导 *1



2

按下 (还原水) 按钮选择

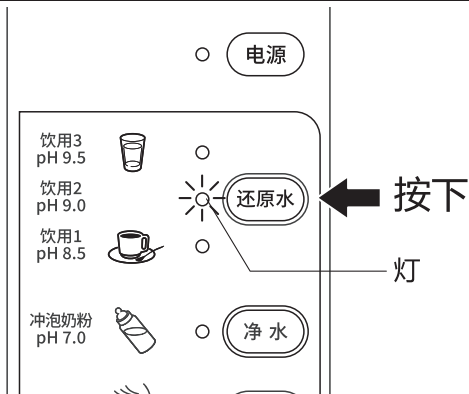
还原水模式和 pH 值 (H 高, M 中, L 低)

- 按下按钮就 3 个挡按次 (即, H 高, M 中, L 低) 变化并灯亮。



按钮声音 (哔) + 声音响导 *1

备注 pH 值根据当地的自来水水质和水压而异。



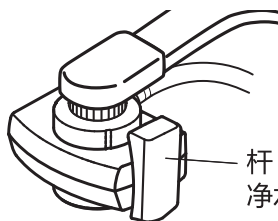
3

▲ 注意

如果水量(水压)太低,则声音响导和警报开始鸣叫并留言出现在显示屏上。(参照第 13 页)

* 放大水量。

带喷头分流器



杆
净水位置

LCD 显示屏



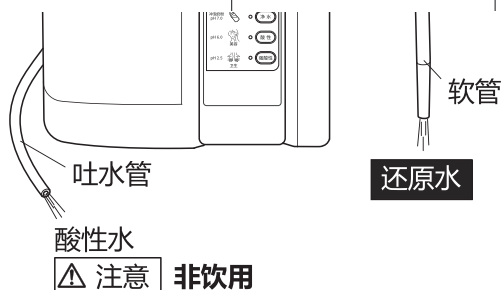
软管

② 生成水就出来。

- **还原水** 从软管出来。
- 酸性水从吐水管出来。



声音响导 *1



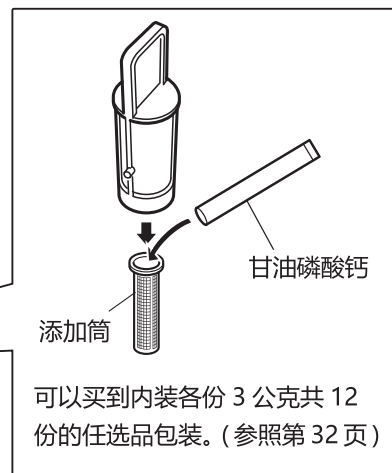
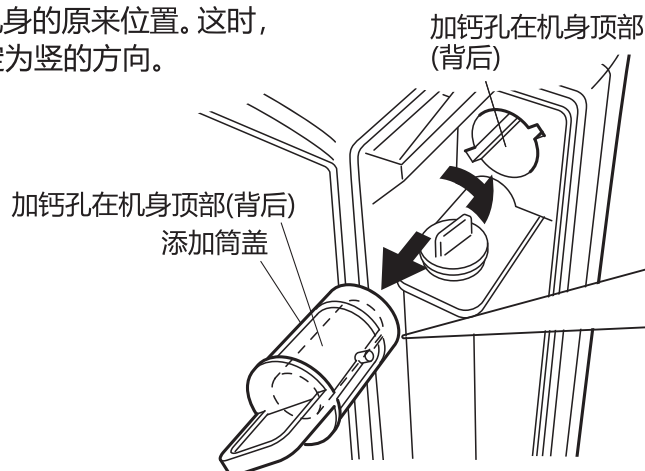
*1 Leveluk Jr IV 档没有 声音响导功能

停止运转时方法

- 关掉龙头可以停止水的生成。(您如果需要连续生成水, 请按步骤 3 的操作程序。)

添加甘油磷酸钙的生成水的做法 (任选)

- 摘下槽盖并将机身右上边的加钙孔的帽盖向顺时针方向取下后, 往加钙筒放入甘油磷酸钙约 2 公克 (加钙筒容量的八成)。
- 加钙筒盖好后安装在机身的原来位置。这时, 请确认蝴蝶螺钉柄固定为竖的方向。



⚠ 注意

- 甘油磷酸钙提高还原水中的钙浓度。
- 本程序同时增高 pH 值: 加甘油磷酸钙时, 按下 (还原水) 按钮设定到适当的 pH 值水平。
- 使用甘油磷酸钙时, 定期清扫加钙筒内部, 免得溶解钙留存在筒内。

测定还原水的 pH 值的方法

- 使用所附的 pH 值试验液测定还原水的 pH 值至少一个月一次。

适当的 pH 值

可饮用范围 ----pH8.5-9.5

⚠ 注意

pH 值根据当地的自来水水质和水压而异。

成套 pH 试验液

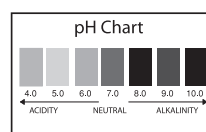


1. 住所附的试验管内盛还原水约 2 公分深。

- 初始生成的水, pH 质不稳定。故, 请让水放流大约 10 秒钟后取样。

2. 往试验管里添加 1-2 滴的试验液, 然后摇动试验管让内容物混合均匀。

3. 试验管中的水色与比色表比较, 确定 pH 值。



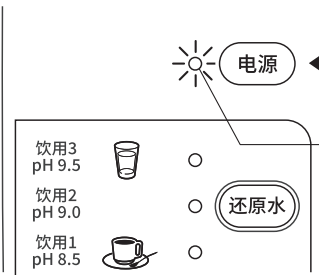
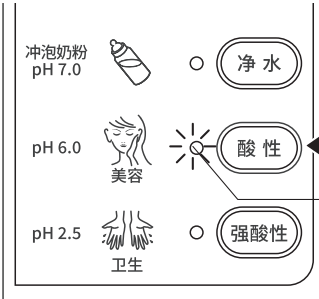
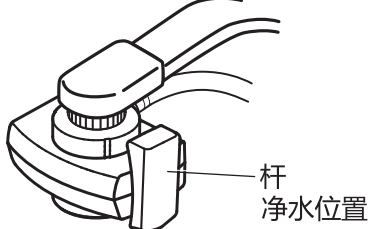
- pH 试验后的水, 请勿饮用。
- 试验液, 请保管在冷暗处。
- 试验瓶, 请保管在儿童触摸不到的地方。

酸性水生成的方法

▲ 注意 这种水是非饮用的

警告

酸性水不可饮用

1	按下 (电源) 按钮通电。 · 电源灯亮  按钮声音 (哔) + 声音响导 *1	
2	按下 (酸性) 按钮。 · 电源灯亮  按钮声音 (哔) + 声音响导 *1	
3	① 将水龙头控制杆移动到处理水位置。 ▲ 注意 · 水的流量 (水压) 太低时, 留言出现在显示屏上并声青响导和警告听得见。(参照第 13 页) ↓ ② 生成水出来。 · 酸性水 从软管出来并水生成的过程中发出嘟嘟声音。 · 还原水从吐水管吐出来。  声音响导 *1 + 警报鸣叫	  
4	停止操作的方法 · 龙头关掉就可以停止水生成的程序。(如果继续生成, 请按操作程序之第 3 步骤。)	

*1 Leveluk Jr IV 档没有  声音响导功能

强酸性水/强还原水生成的方法

▲ 注意 此水不可饮用

⚠ 警告

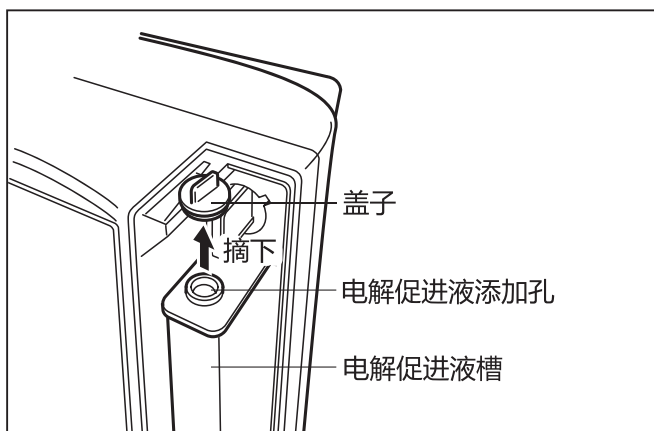
- 在制作强酸性水时，请确保室内通风良好并且避免长时间呼吸蒸气

⚠ 注意

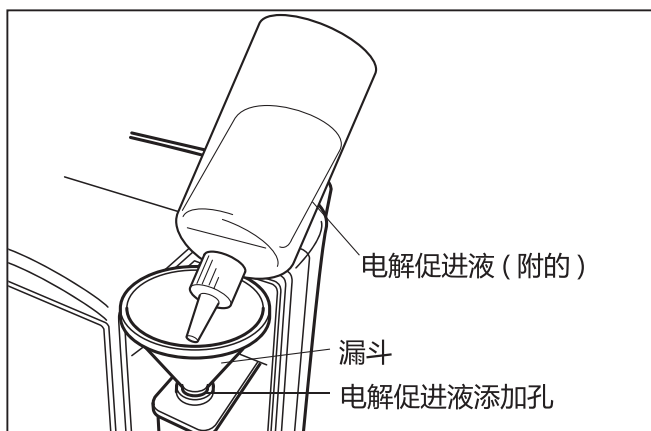
- 需要制造强酸性水时，事先务请将电解促进液添加到槽里。
- 电解促进液务请使用我公司指定的品种。
- 清洁过程中，请让水任其自流。

■ 电解促进液（所附）的添加方法

① 摘下槽盖并取下电解促进液添加孔的盖帽。



② 从添加孔将电解促进液放入槽里。



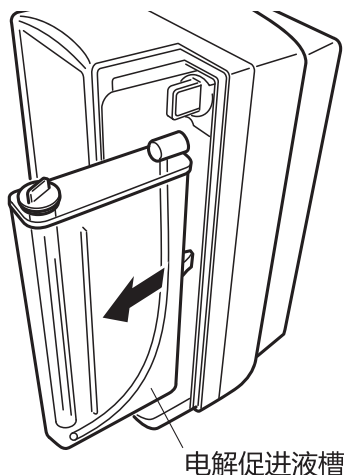
③ 充填孔的盖子盖紧。

⚠ 注意

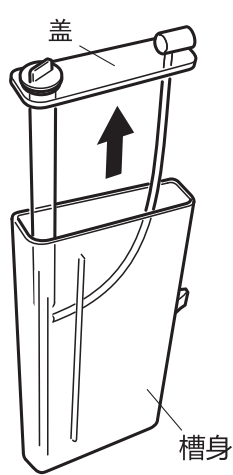
- 强酸性水生成后，换为其它档时，就自动进入洗净待命状态。下一次，还原水·净水生成时，进行约 30 秒钟的自动洗净。
- 电解促进液槽，请及时洗净。

〈电解促进液槽的洗净方法〉

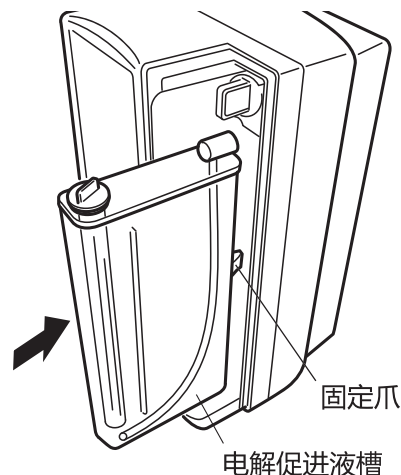
① 摘下槽盖并取下电解促进液槽的整个槽身。

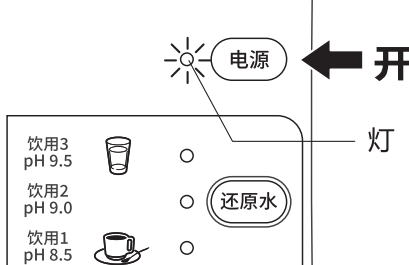
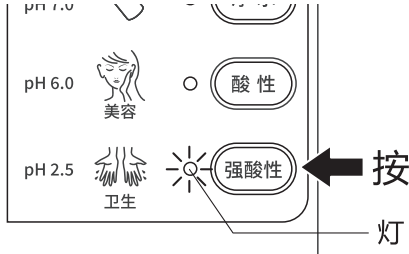
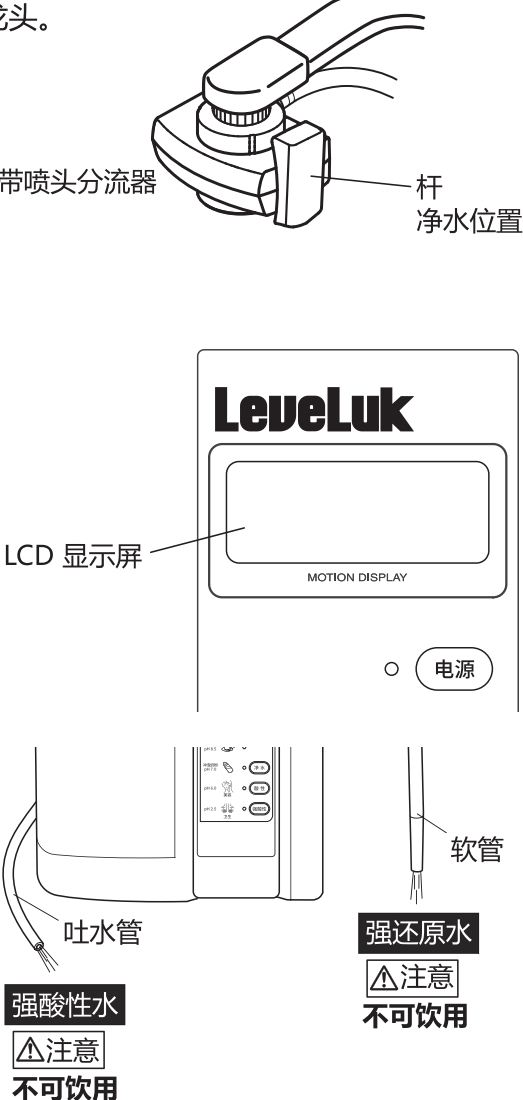


② 取下电解促进液槽的盖子，洗净槽身。



③ 将电解促进液槽装到原来的位置，装好槽盖。



1	按下 (电源) 按钮通电。 · 电源灯亮  按钮声音 (哔) + 声音响导 ^{*1}	 电源 ← 开 灯 饮用3 pH 9.5 饮用2 pH 9.0 饮用1 pH 8.5 还原水
2	按下 (强酸性) 按钮。 · 强酸性灯亮  按钮声音 (哔) + 声音响导 ^{*1}	 灯 酸性 强酸性 ← 按下 pH 11.0 pH 6.0 美容 pH 2.5 卫生
3	① 将自来水管的带喷头分歧龙头把手转到 (ION) 拧开水龙头。 ⚠ 注意 · 水压太低, 则留言显示再显示屏上并声音响导听得到。* INCREASE FLOW (参照第 13 页) · 您第一次使用或槽中的电解促进剂空的时候, 请留意电解促进剂流进到槽中大约需要 20 秒钟。在这个时间中, LCD 显示 "RE-FILL SOLUTION"。机器恢复原来的程序需要大约 20 秒钟。 · 如果强酸性水的 pH 值已经出来但是 "RE-FILL SOLUTION" 的显示不会消失超过 30 秒, 请降低给水的流量。 ↓ ② 生成水吐出来。 · 强酸性水 从吐水管吐出来并水在生成中嘟嘟的声音一直鸣叫。 · 强还原水从软管吐出来。  声音响导 ^{*1} + 警报鸣叫 ⚠ 注意 · 电解促进剂量减少时, 声音响导和警报会鸣叫并留言显示在显示屏上。这时请再填充电解促进剂。 · 强酸性水 / 强还原水生成后, 要切换为其它模式, 设备就自动进入清扫模式。下次还原水或净水生成时, 设备自动清扫 30 秒钟。	 带喷头分流器 杆 净水位置 LCD 显示屏 Leveluk MOTION DISPLAY 电源 吐水管 强酸性水 ⚠ 注意 不可饮用 软管 强还原水 ⚠ 注意 不可饮用

^{*1} Leveluk Jr IV 档没有  声音响导功能

4	停止操作的方法 • 龙头失掉就可以停止水生成的程序。(如果需要继续生成，请按操作程序之第 3 步骤。)
---	--

强酸性水的 pH 值的测定方法

- 用本子式的 pH 值试验纸（所附）
- 本子式的 pH 值试验纸的使用方法。

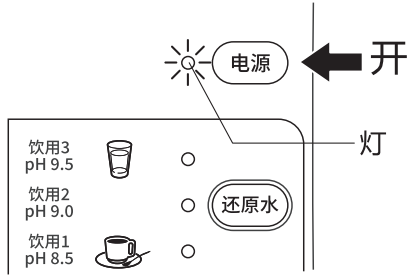
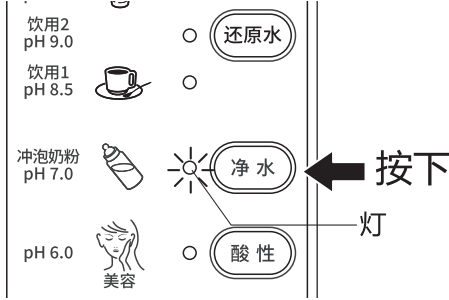
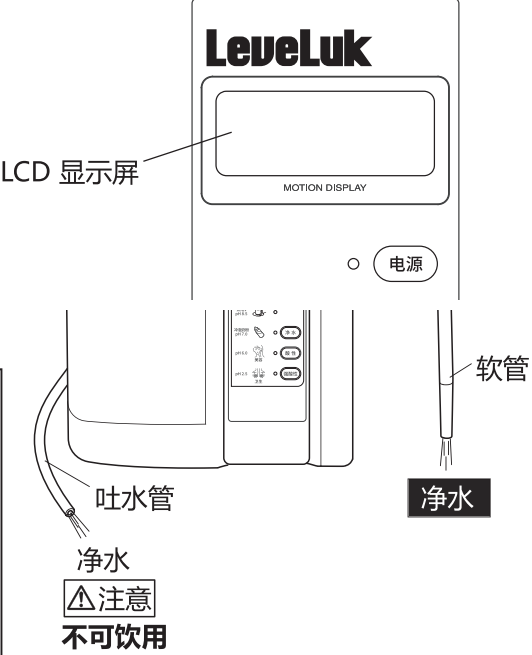
1	细心浸泡本子式 pH 试验纸在取样水中（半秒钟以下），然后马上拿出来。 
2	轻轻摇动实验纸以除去多余的水。 
3	比较纸的淋湿部分和标准比色表的颜色来检查。 颜色的比较和确定应在灯光明亮的的地方进行。 

!

注意

! 必须遵守	• pH 测定液（红色）不能制定 pH 值 4.0 以下。需要测定强酸性水的 pH 值，则使用 pH 试验纸。 • pH 试验纸只能用来测定强酸性水的 pH 值。 • 请勿用舌头舔 pH 试验纸，万一舔该试验纸时，马上冲洗口腔内并漱口。 • 试验纸浸泡水中太久（0.5 秒钟以上）色素会溶解在取样水中，结果得不到正确数据。 • pH 试验纸放在空气中太久的话，可能得不到正确的数据。 • 取样水应保管在室温的环境中，以免色素很快溶解到水中。 • pH 试验纸外观依保管条件而异。外观差异不一定影响试验性能。 • pH 试验纸请保管在干燥的凉暗处。
------------------------------	--

生成净水的方法

1	按下 (电源) 按钮通电。 · 电源灯亮  按钮声音 (哔) + 声音响导 *¹	
2	按下 (净水) 按钮。 · 净水灯亮  按钮声音 (哔) + 声音响导 *¹	
3	① 将水龙头控制杆移动到处理水位置。  带喷头分流器 杆 净水位置 ② 生成水出来。 · 净水 从软管出来。 * 请勿使用吐水管吐出来的净水。  声音响导 *¹ ⚠ 注意 · 请使用软管吐出来的净水。 · LED 忽亮忽灭时，请勿使用生成水。 · 您开始使用时，请扔掉设备内部停留而陈旧的水。 · 第一次使用或更换水边滤片时，通水冲洗设备内部约 3 分钟以上。 · 每天开始使用时，请让水放流 10 秒钟以上。 · 设备 2-3 天不用后再使用时请让水放流 30 秒钟以上。 刚开始出来的水有可能混浊成淡黑色。 (这是水过滤片中的活性炭流出来的。等待澄清后方始使用)	
4	停止操作的方法 · 龙头失掉就可以停止水生成的程序。(如果需要继续生成，谓按操作程序之第 3 嚷。)	

^{*1} Leveluk **Jr IV** 档没有  声音响导功能

自动清扫

- 请勿饮用自动清扫程序中吐出来的水。
- 在清扫程序中，请让水自由放流。

电解槽中的电极上沉积的钙有可能降低水质。
 本设备能自动清扫电解槽。

1	〈在清扫中〉 声音响导 *1 + 警报鸣叫 LCD 显示屏 〈水在流动〉 CLEANS >>>>>... 嘟，嘟，嘟	· 设备在生成还原水，酸性水或强酸性水时，使用时间达到 15 分钟，则告知您将要进行自动清扫程序。 · 一旦有了上述告知，以后的（还原水），（强酸性水），（酸性），或（净水）的每个生成工作开始前，自动开始约 30 秒钟的清扫工作。 △ 注意 上述 4 种水生成过程中，设备不会转换为自动清扫模式。设备下次工作时。执行自动清扫。
2	〈告知您本设备在清扫中的留言〉 声音响导 *1 LCD 显示屏 〈待命模式时〉 NOTICE CLEANING 生成水模式和清扫模式交替显示出来	· 下次生成工作开始时，如果需要清扫，本设备发出左边例示的的通知。显示屏交替显示出您在 LCD 屏上选择的生成水的水种和清扫模式。

*1 Leveluk Jr IV 档没有  声音响导功能

在下列情况时本设备自动进行清扫：

- ① 累积的总工作时间达到 15 分钟。
 （还原水，酸性水或强酸性水生成后，本设备发出自动清扫的告知并进入待命模式。* 净水除外）
- ② 生成强酸性水后，生成还原水，酸性水，或净水时。
- ③ 本设备不使用 24 小时以上时。

△ 注意

- 拔出电源插头时，先关掉电源按钮后再拔出插头。
- 也有可能消失前一次的洗净程序而提早进行洗净工作。

3 更换滤芯

■ 滤芯是新买的本设备随机附带的标准附件。
(活性炭滤芯的更换服务也是可以提供的。请接洽贵地销售站)

滤芯的更换时期，停止供水时本设备通过声音响导，
警报和操作盘上的 LCD 屏上自行告知。
(您选择的水种和需要更换滤芯的信号交替显示在显示屏上。)

· 滤芯需要更换时



声音响导 *1 + 警报 +

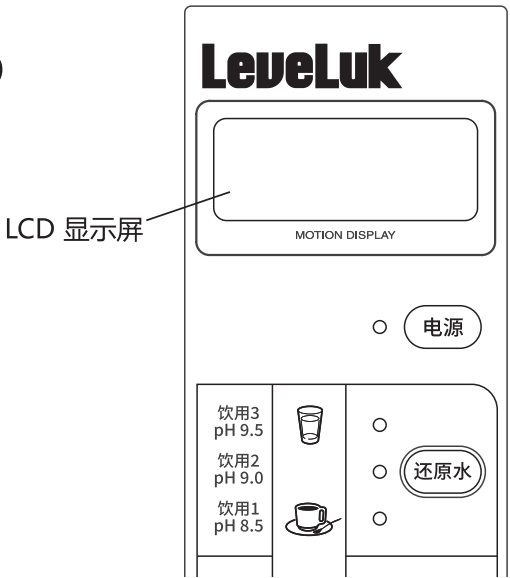
REPLACE

FILTER

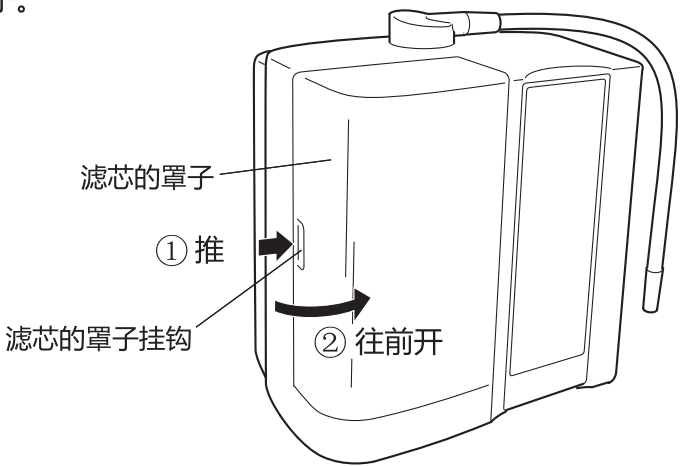
LCD 显示屏

⚠ 注意

- “REPLACE FILTER” 留言不出现在通水时。
- 请在停水后更换滤芯。



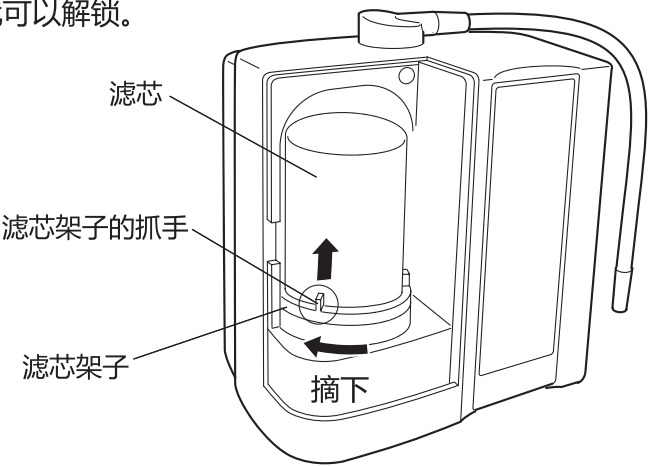
推机身左侧的滤芯罩的挂钩，就能摘下罩子。



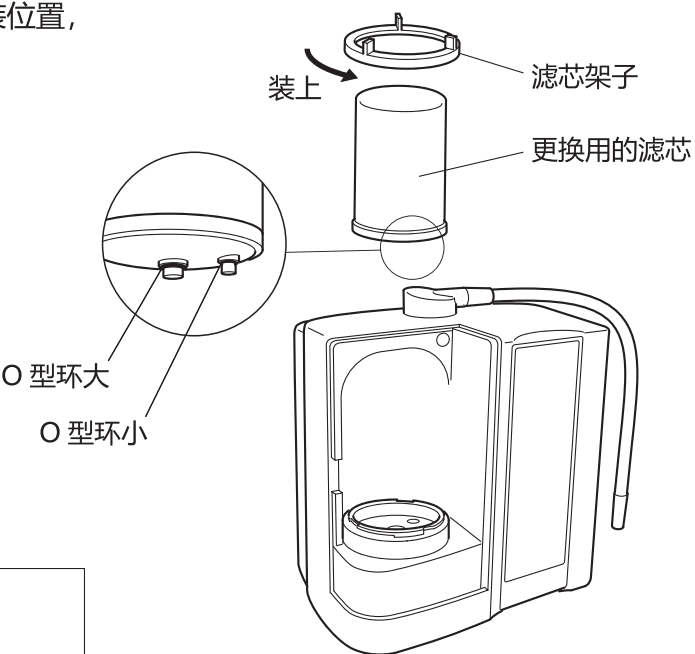
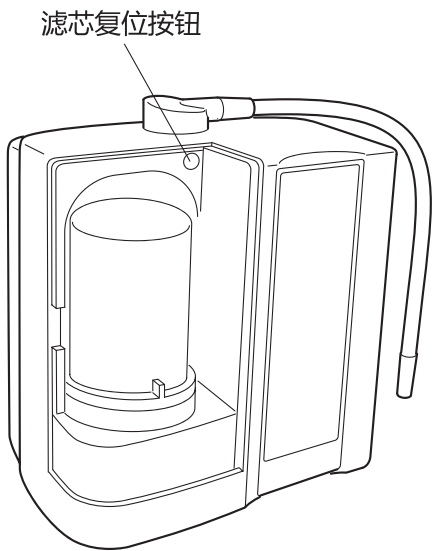
将滤芯架子的抓手往反时针方向转 40 度，就可以解锁。
提上去就能摘下滤芯。

⚠ 注意

- 请注意，摘下滤芯时滤芯内的水会漏出来。



*1 Leveluk Jr IV 档没有 声音响导功能

3	确认旧的 O 型环没有留在机身，并确认安装位置，然后装穩滤芯。 转动滤芯架逆时针方向 40 度并锁上。  装上 滤芯架子 更换用的滤芯 O 型环大 O 型环小 ⚠ 注意 · 请确认两个 O 型环是否固定在滤芯上。 · 请确认滤芯架是否装好。
4	按下滤芯的复位按钮。 声音响导和警报（嘟嘟音）鸣叫并“FILTER RESET”的留言显示在 LCD 显示屏上。  声音响导 *1 + 警报鸣叫（嘟嘟音） ↓ 装上滤芯罩子。  滤芯复位按钮

*1 LevelLuk Jr IV 档没有  声音响导功能

⚠ 注意

- 确认更换用的滤芯是否原装的。（切勿使用别的厂家的滤芯，它会引起故障和其它问题。）
- 您第一次使用本设备或更换滤芯时，给本设备通水 15 分钟以上。
- 用过的滤芯（可燃物）请按贵地的环保条例处理。（本滤芯的材质是 ABS 塑料。其中的过滤材料，请参照标准规格第 33 页。）

4 解决问题

● 找厂家前，请参照下列响导，以便自行检查您的问题。

症状		原因		处置
无法通电 (电源灯不亮)	→	• 设备没有接到电源插座	→	• 插头插到电源插座
警报鸣叫	→	• 存在问题	→	• 遵从显示屏的指示
水不出来全水种出水量变低	→	• 设备内部冻结	→	• 提高室温并等候冰融化
	→	• 水流量 (水压) 低	→	• 放大龙头水量
	→	• 滤芯堵塞	→	• 更换为新的滤芯
	→	• 该清扫的时间到来	→	• 使用 E-Cleaner N 进行洗净
	→	• 管子弯曲	→	• 矫正弯曲部分并清扫
恶臭或恶味	→	• 还原水 pH 值太高	→	• 降低 pH 值
	→	• 恶臭恶味发生在内部剩水	→	• 暂时冲水让内部的水放出去
还原水有氯气味	→	• 滤芯的寿命到来	→	• 更换为新的滤芯
还原水中浮有或沉淀白色的物质	→	• 电解生成的钙	→	• 转为酸性水并让水冲洗几分钟
	→	• 该清扫的时间到来	→	• 使用 E-Cleaner N 进行洗净
吐水管内部污染成黑色	→	• 铁等的氧化物付着	→	• 无害
选择强酸性水时, 酸性水 pH 值不能低于 2.7	→	• 吐水量太多	→	• 收小水龙头
	→	• 没有电解促进剂	→	• 充填电解促进剂
还原水和酸性水的 pH 值降低	→	• 钙付着在电解槽	→	• 按下 (酸性) 按钮让水冲洗离子化槽约 1 分钟
	→	• 该清扫的时间到来	→	• 使用 E-Cleaner N 进行洗净

⚠注意 含游离碳的地下水对 pH 试验液反应

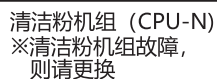
不使用自来水而使用地下水或井水时，根据水中的游离碳酸的量，有时会发生还原水的 pH 值刚电解之后 (1-2 秒钟后) 回到将近中性的现象 (pH 试验液反应从蓝色转到绿色)。

尽管如此，还原水仍然具有很多特性，美味健康。

- 试验方法：空的透明水杯中滴下 3-4 滴的试验液，往该水杯中放入还原水（pH 值 9.5）。
- 反应：干试验液中，刚放入还原水之后，蓝紫色变为→蓝色，1-2 秒钟后 蓝色变为→绿色。

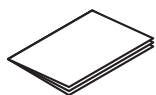
使用 E-Cleaner N 进行洗净

详细，请参照「E-Cleaner 使用手册」。



E-Cleaner 使用手册

清洁粉

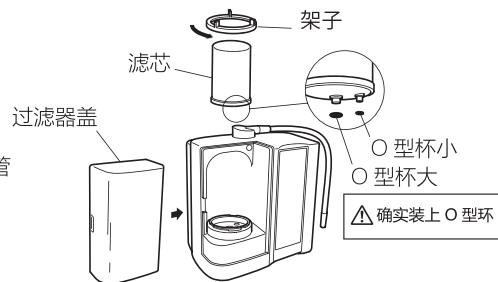
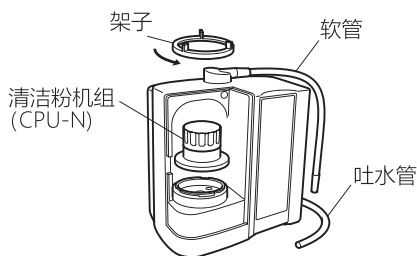
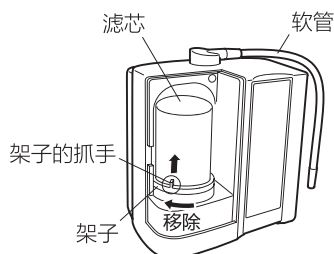


⚠ 注意 每星期或每两个星期使用一次清洁粉。

- 确认关上自来水龙头，并停止运转后开始洗净。
 - 进行洗净时，关上电源按钮，并从插座拔出电线。
 - 清洁粉，务请将我公司产品一包当作一次洗净份量使用。
- 其它公司的产品有可能损害机器。

清洁粉含有柠檬酸，所以洗净时使用的水请避免用于果菜洗净。

- ① 先将水龙头关好，摘下机身的滤芯罩子并拧转架子取下净滤芯。



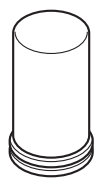
清洗机

- 请每隔一到两周使用一次“E-Cleaner N”。-

建议由正规服务中心每年进行一次深层清洁。深层清洁间隔取决于水源的硬度。建议对硬度非常高的水源使用水软化剂。

5 任选项

● 任选项



① 更换水过滤器
活性炭类型



② 电解促进液

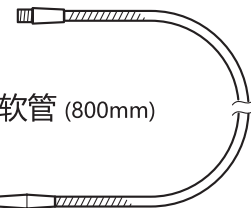


③ 甘油酸钙粉
(24 包, 各包 20 公克)

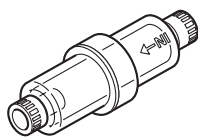


④ 供水管 (1-5 m)

⑤ 吐水管 (1-5 m)



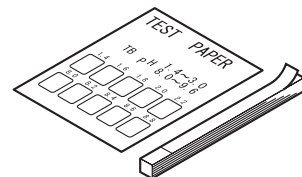
⑥ 软管 (800mm)



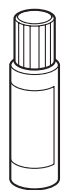
⑦ 预过滤器



⑧ DPS 更换过滤器



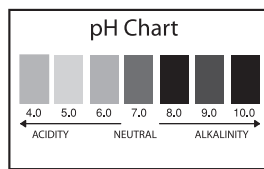
⑨ 本子式 pH 值试验纸



⑩ pH 值测试液

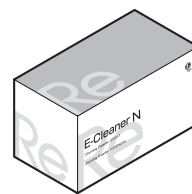


⑪ 试验管



⑫ pH 值及氯含量检测对照表

pH (酸碱度) 试验液体成套



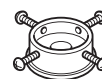
⑬ E-Cleaner N
清洁粉机组 (CPU-N)
清洁粉 (24 包)



⑭ 清洁粉 (24 包)



⑮ 氯试剂 (15ml)
(剩氯测定试剂)
限美国



⑯ 小螺丝固定的接合器

6 标准规格

产品名称		Leveluk ⁵⁰¹ SD		Leveluk ^{Jr} IV	
型号		TYH-401		TYH-251	
供水规格和连接		单方向分流器			
使用电源 / 额定电流		交流 220–240 伏 (AC 220 V–240 V) 50–60 赫兹 (50–60 Hz) 1.6 安 (A)			
功率		最高约 230 瓦 (W) (使用pH9.5时)		最高约 200 瓦 (W) (使用pH9.5时)	
机身 (尺寸/重量)		约 高 388 × 宽 264 × 深 171 mm / 6.3 公斤			
电解方式		连续电解方式 (内装流量传感器)			
电 解	还原水	2.5–4.0 公升/分钟		2.0–3.0 公升/分钟	
	供水压 : 约	70 kPa		60 kPa	
	强酸性水	0.6–1.2 公升/分钟		0.5–1.0 公升/分钟	
	供水压 : 约	60 kPa		60 kPa	
	生成水模式	7个水平	还原水3个水平 净 水 酸 性 水 强酸性水 强还原水	(约 pH8.5/pH9.0/pH9.5) (约 pH7.0) (约 pH6.0) (约 pH2.5) (约 pH11.0)	
	电解槽洗涤方式	自动化洗涤方式			
	电极和电解槽材质	钛铂镀金			
	滤 芯	滤芯材质	活性炭, 亚硫酸钙		
可以除去的成份份		去除美观氯、异味和气味, 最高可达6,000升			
无法除去的成份份		溶解在自来水中的金属离子/食盐			
更换期		根据地区和水质而异			
适用压力		50–450 kPa (约 0.5 kgf/cm ² –4.5 kgf/cm ²)			
连续使用的水温		5°C–35°C			
电解促进液 (生成强酸性水时使用)		强制溶解添加方式			
需要充填电解促进液 (氧化钠) 的通知		声音响导, 警报鸣叫, LCD 留言 (Leveluk JrIV 不带声音响导)			
保护装置		交流 220 伏–240 伏 (AC 220 V–240 V) 电流保险丝50–60 赫兹 (50–60 Hz) 3安 (A)			
检测装置		升温 and 热水检测			
电源线长度		约 1.5 m			

- 本规格和设计为产品改进,以不通知进行改变为准。
- 电解处理能力和过滤片使用寿命根据当地水质和使用方法而异。

售后服务

保证

- 请妥善保管保证书在安全的地方，以备将来的参考。

保证期间中您需要修理时

- 修理请接洽贵地销售站。
(请注意阅读保证内容，有些修理不包括在保证范围)

⚠ 注意 * 由于下列原因需要修理时，修理服务也可以收费进行。

1. 由于“使用说明书”特定的方法之外的方法操作造成的问题。
2. 由于使用政府机关经营的自来水以外的水引起的问题和损伤。
3. 因地震，火灾或水灾等自然灾害蒙受的问题和损伤。
4. 因运输途中的交通事故等造成的损伤。
5. 因本机使用指定电压以外的电压而发生的故障等概不保证。
6. 消耗品的更换。
7. 到使用寿命的电极的交换。
8. 由于不正确的使用方法或用户不进行维修造成的问题。
9. 由于拆下本设备或类似的行为造成的问题。
10. 由于沙子或灰尘进入管子或石灰成份沉积引起的问题。

保证期过期后，您需要修理时

- 请接洽贵地销售站。修理服务也可以提供，但是您需要负担一些费用。

其它事项

- 有关使用本设备，您如果有什么提问，请随时接洽贵地的销售站。
只能用冷水。
请勿使用微生物学上不安全或经过恰当消毒措施的质量不可靠的水。

⚠ 警告



切勿自行改造，分解或修理本设备。因为这些行为会造成火灾或触电事故。
上述这些行为引起的结果厂家概不保证。

关于询问和信息，请接洽贵地销售站。

Los Angeles :
TEL. (1) 310-542-7700 FAX. (1) 310-542-1700
New York :
TEL. (1) 718-784-2110 FAX. (1) 310-531-7111
Chicago :
TEL. (1) 847-430-4013 FAX. (1) 847-437-8201
San Diego :
TEL. (1) 619-864-7394 FAX. (1) 310-531-7111
Texas :
TEL. (1) 972-316-7985 FAX. (1) 310-531-7111
Florida :
TEL. (1) 407-601-5963 FAX. (1) 407-630-6081
Seattle :
TEL. (1) 425-640-2222 FAX. (1) 425-672-8946
Hawaii :
TEL. (1) 808-949-5300 FAX. (1) 808-949-5336
Vancouver :
TEL. (1) 604-214-0065 FAX. (1) 604-214-0067

Toronto :
TEL. (1) 905-507-1200 FAX. (1) 416-445-6594
Mexico :
TEL. (52) 81-8242-5500 FAX. (52) 81-8242-5549
Brazil :
TEL. (55) 15-3034-4132 FAX. (55) 15-3034-4100
Germany :
TEL. (49) 211-936570-00 FAX. (49) 211-936570-27
Italy :
TEL. (39) 06-3320-670 FAX. (39) 06-3321-9505
France :
TEL. (33) 01-4707-5565 FAX. (33) 01-4707-5595
Romania :
TEL. (40) 37-1350-042 , (40) 37-4028-779
FAX. (40) 01-8371-1706
Portugal :
TEL. (351) 22-8305464
Russia :
TEL. (7) 495-988-02-05 FAX. (7) 495-988-02-06

Philippines :
TEL. (63) 2-8519-5508 FAX. (63) 2-8519-1923
Singapore :
TEL. (65) 6720-7501 FAX. (65) 6720-7505
Malaysia :
TEL. (60) 3-2282-2332 FAX. (60) 3-2282-2335
Indonesia :
TEL. (62) 21-2506-777 FAX. (62) 21-2506-748
Thailand :
TEL. (66) 2-163-2869 FAX. (66) 2-163-2879
Korea :
TEL. (82) 2-546-8120 FAX. (82) 2-546-8127
Taiwan :
TEL. (886) 2-2713-2936 FAX. (886) 2-2713-2938
Hong Kong :
TEL. (852) 2154-0077 FAX. (852) 2154-0027
Australia :
TEL. (61) 2-9878-1100 FAX. (61) 2-9878-1200

Mongolia :
TEL. (976) 7012-7778 FAX. (976) 7012-7708
India :
TEL. (91) 80-46509900
Dubai :
TEL. (971) 43955011 FAX. (971) 43955150
Nigeria :
TEL. (234) 813-313-5149 FAX. (234) 811-397-3463
Tokyo :
TEL. (81) 3-5205-6030 FAX. (81) 3-5205-6035
Sapporo :
TEL. (81) 11-223-5678 FAX. (81) 11-223-5680
Nago :
TEL. (81) 980-51-0616 FAX. (81) 980-51-0628
Shin-Osaka :
TEL. (81) 6-6152-5407 FAX. (81) 6-6152-5408
Fukuoka :
TEL. (81) 92-741-4132 FAX. (81) 92-741-4133
Osaka Factory :
TEL. (81) 72-893-2290 FAX. (81) 72-893-8007